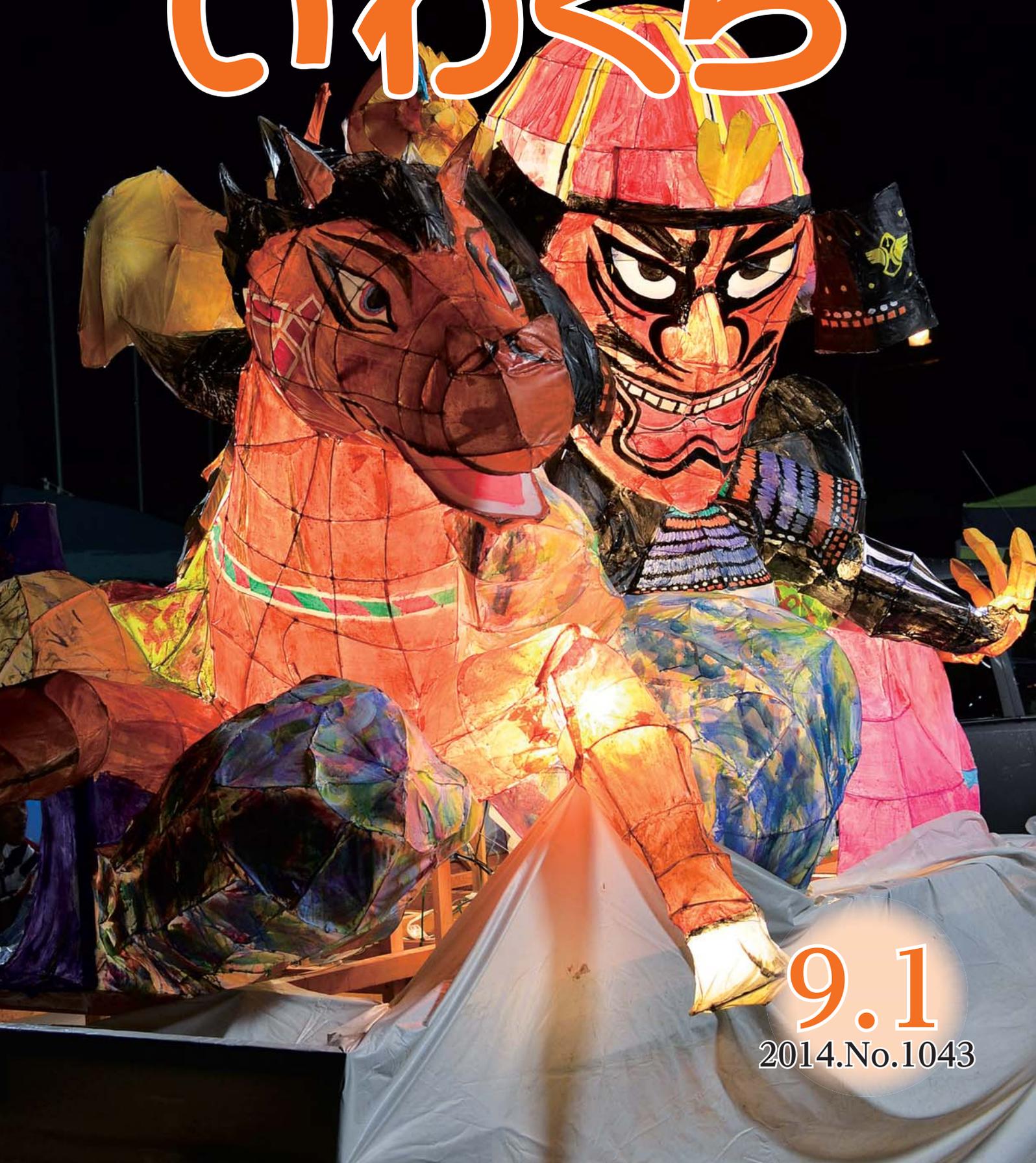


広報

# いわくら



9.1

2014.No.1043



市の花/つつじ

第47回岩倉市民体育祭プログラム 3・4



▲ 8月15日(金)、総合体育文化センターで平成26年度岩倉市平和祈念戦没者追悼式が行われました。



スマートフォンアプリ  
い~わいわくら観光ナビ



iOS版



Android版

い~わ いわくら観光ナビ

検索



Facebook

https://www.facebook.com/iiwakun

い~わくん フェイスブック

検索



@iwakuraiiwakun

https://twitter.com/iwakuraiiwakun

い~わくん ツイッター

検索

岩倉市は

交通安全都市宣言(昭和37年1月27日)  
核兵器廃絶平和都市宣言(平成7年12月20日)  
安全・安心なまち宣言(平成16年12月6日)  
環境都市宣言(平成25年3月28日)のまちです。

市政の窓 5

- ・第47回岩倉市民体育祭を開催します…5
- ・臨時福祉給付金の申請はお済みですか…5
- ・家屋調査・一斉調査にご協力ください…5
- ・頭と身体がスッキリ!! スクエアステップ連続講座を行います…6
- ・平成27年度の保育園、認定こども園、幼稚園の入園のご案内…6
- ・敬老事業をお知らせします…8
- ・9月の市議会をぜひ傍聴してください…9
- ・岩倉市地域福祉計画推進事業 第2弾 史跡めぐり♪ 一みんなでさんぽ…9
- ・広報配達員を募集します…9
- ・9月10日は下水道の日です 快適な生活環境のために下水道接続を!…10
- ・多世代交流センターさくらの家講座・事業計画のご案内…12
- ・平成26年度市民活動助成金対象事業のお知らせ…14
- ・災害時にも使えるレシピ(家庭料理編)…16
- ・ピアゴ岩倉店の閉店に伴う建物解体を利用した消防合同訓練を実施します…16
- ・救急医療週間 9月7日(日)は消防署を開放します…17
- ・郷土資料室の休館をお知らせします…17
- ・PR大使い~わくん…17

健康講座 18

保健師すこやか日誌 19

Departamento de Informações  
ポルトガル語情報コーナー 31

大野市へ友好交流バスを運行します  
~九頭竜紅葉まつりへ出かけ  
てみませんか~ 32

フォトニュース 33

水辺まつり2014、第59回愛知県消防操法大会、100日間自転車無事故無違反ラリー表彰



▲ねぶたの「テーマ」  
い~わくと山内一豊公&千代様

表紙の写真  
「い~わくら夏まつり市民盆  
おどり」で展示された「ねぶた」

8月15日(金)、16日(土)、総合体育文化センター駐車場にい~わくら夏まつり市民盆おどりが開催されました。「ねぶた」はNPO法人い~わくら観光振興会が企画し、日曜大工自助具友の会と岩倉総合高校美術部の皆さんが製作しました。

暮らしのガイド 20

- 催し…20
- 募集…21
- 講座・教室…25
- 健康…26
- 相談・その他…27

小さなまちから大きな夢を  
岩倉市民憲章

悠久の時を刻みながら流れる五条川。多くの文化遺産。私たちは、この自然と伝統に恵まれた岩倉を愛し、調和のとれたまちづくりをめざして市民憲章を定めます。

- 広げよう 愛 ふれ合い みんなの和 (家族仲間の和を願って)
- 育てよう 心 からだ みんなの健康 (市民一人一人の幸せを願って)
- 高めよう 文化 芸術 みんなの暮らし (生活の質の向上を願って)
- 守ろう 自然 環境 みんなの地球 (かけがえのない地球の存続を願って)
- つくろう 人 まち みんなの未来 (豊かな社会の実現を願って)

# 第47回 岩倉市民体育祭プログラム



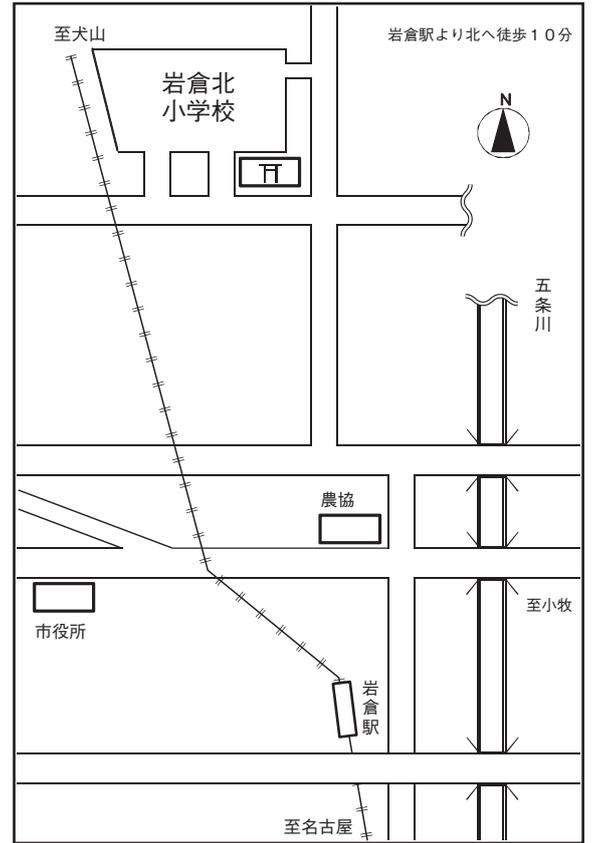
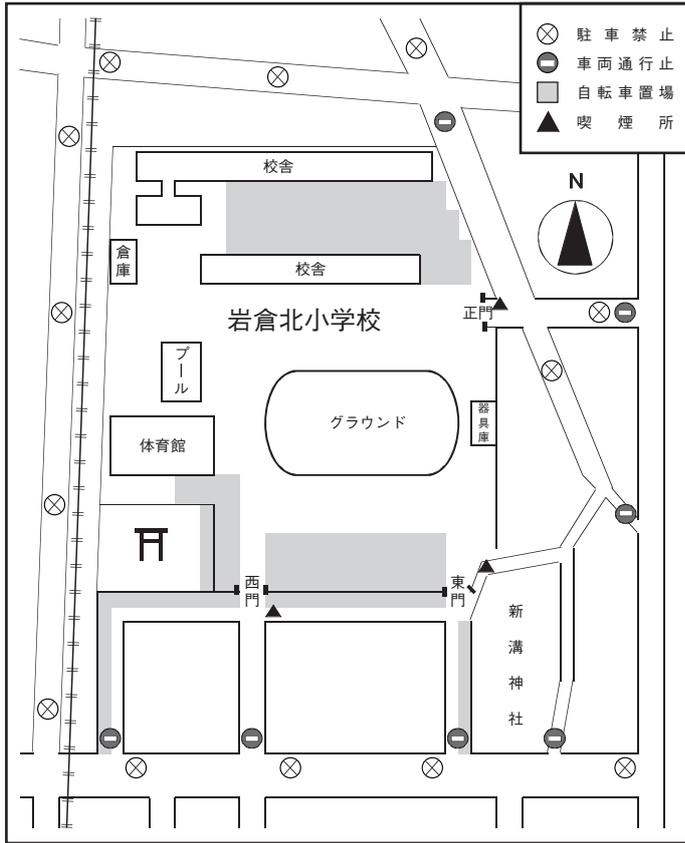
と き 10月5日(日) (雨天中止)  
 午前8時40分集合・午前9時開始  
 ところ 岩倉北小学校グラウンド

開会式参加者全員にお楽しみ抽選券をお渡しします。抽選時間は午前10時30分～午後2時までです。

	種目	出場対象	性別	予定時刻	参加 予定数
	開 会 式	大会役員・一般	男女	9:00 ~ 9:40	全員
	交 通 安 全 宣 言	岩倉市交通安全 推進協議会		9:40 ~ 9:50	全員
1	少年区(男子)対抗リレー(予)	各 区 代 表	男	10:00 ~ 10:35	
2	幼 児 競 走	幼 児	男女	10:35 ~ 10:45	450人
3	紅 白 玉 入 れ 合 戦	一般(60才以上)	男女	10:45 ~ 10:55	100人
4	少年区(女子)対抗リレー(予)	各 区 代 表	女	10:55 ~ 11:25	
5	遊 戯	曾 野 幼 稚 園		11:25 ~ 11:45	
6	障 害 物 競 争	小 学 生 ・ 中学生以上一般	男女	11:45 ~ 12:00	112人
7	職 場 ・ グ ル ー プ 対 抗 綱 引 ( 予 )	職 場 ・ グ ル ー プ 代 表	男女	12:00 ~ 12:30	
8	親 子 ふ れ あ い 紅 白 玉 入 れ 合 戦	親 子 ( 小 学 生 )	男女	12:30 ~ 12:45	100組 (200人)
9	区 対 抗 リ レ ー ( 予 )	各 区 代 表	男女	12:45 ~ 13:05	
10	ポ ー ル 運 び み ん な で つ な G O !	一 般 ・ 役 員	男女	13:05 ~ 13:20	105人
11	少 年 区 対 抗 リ レ ー ( 準 決 )	各 区 代 表	男女	13:20 ~ 13:40	
12	職 場 ・ グ ル ー プ 対 抗 リ レ ー ( 予 )	職 場 ・ グ ル ー プ 代 表	男女	13:40 ~ 14:00	
13	職 場 ・ グ ル ー プ 対 抗 綱 引 ( 決 )	職 場 ・ グ ル ー プ 代 表	男女	14:00 ~ 14:10	
14	紅 白 対 抗 大 玉 お く り	児 童 ・ 生 徒 ・ 一 般	男女	14:10 ~ 14:20	大人200人 小人400人
15	区 対 抗 リ レ ー ( 決 )	各 区 代 表	男女	14:20 ~ 14:30	
16	職 場 ・ グ ル ー プ 対 抗 リ レ ー ( 決 )	職 場 ・ グ ル ー プ 代 表	男女	14:30 ~ 14:40	
17	少 年 区 対 抗 リ レ ー ( 決 )	各 区 代 表	男女	14:40 ~ 14:50	
	閉 会 式	大会役員・一般	男女	14:50 ~	全員

主催 岩倉市民体育祭実行委員会  
 岩倉市・岩倉市教育委員会

# 岩倉市民体育祭会場付近交通規制図 (午前7:30~午後4:30まで)



切り取り線

※No.5の種目は、天候により中止になる場合があります。

- 競技に参加した全員に参加賞がでます。
- 競技には、個人自由参加種目がたくさんありますので、ぜひご参加ください。
- 競技参加希望者へは、整理のため、当日会場で競技ごとのチケットをお渡しします。
- 競技中における疾病ならびに傷害については、応急の処置はしますがその後の責任は負いません。
- 当日会場付近は大変混雑します。毎年付近にお住まいの人にご迷惑をおかけしていますので、車でのお越しはご遠慮ください。
- やむをえず車でお越しの人は、総合体育文化センター駐車場をご利用ください。
- 自転車でお越しの人は、鍵をかけて所定の場所においてください。
- 出場選手は、必ず運動靴を使用してください (スパイクおよび裸足は禁止)。
- 学校敷地内は禁煙です。喫煙される人は門外の喫煙所をお願いします。



# 市政の窓



## 第47回岩倉市民体育祭を開催します



市では、秋のスポーツイベント「岩倉市民体育祭」を開催します。今年も開会式に参加された皆さん全員に抽選券をお渡しし、もれなく景品が当たる「お楽しみ抽選会」を行います。

なお、競技種目などは、3ページに記載されている「岩倉市民体育祭プログラム」をご覧ください。

●**とき** 10月5日(日)午前9時～(中

止の場合の順延はなし)

●**ところ** 岩倉北小学校グラウンド

●**問合先** 生涯学習課スポーツグループ (☎38・5819) まで。

## 臨時福祉給付金の申請はお済みですか

平成26年1月1日に岩倉市に住所登録があり、平成25年中の収入がなく、税務課に申告をされていない人で親族のどなたにも税法上の扶養になっていない人は、臨時福祉給付金支給の対象となる可能性があります。

税務課(市役所2階)で申告していただき、臨時福祉給付金受付窓口(市役所3階)までお越しください。

なお、申請書は受付窓口に用意していますので、身分証明書とご本人の通帳をお持ちください。

●**問合先** 臨時福祉給付金受付窓口 (☎66・1611) まで。

## 家屋調査・一斉調査にご協力ください

### 家屋調査

平成26年1月2日から平成27年1月1日までの間に新・増築された家屋には、平成27年度から固定資産税と都市計画税(都市計画税は市街化区域のみ)が課税されます。

市では、固定資産税の基礎となる固定資産評価額を算定するために家屋調査を実施します。調査の日は、あらかじめ税務課より連絡し、調整させていただきます。

実際の調査では、各部屋に使用されている資材やシステムキッチン、洗面化粧台などの建築設備を拝見させていただきます。建物の大きさにもよりますが、調査時間は40分から1時間程度かかりますのでご協力をお願いします。

また、調査の際には、「工事請負契約書」「工事図面」などをあらかじめご用意いただきますようお願いいたします。

### 一斉調査

家屋の新築・増築・取り壊しなどにより家屋課税台帳と相違のある建物を把握して固定資産税の適正な課税を行うために、家屋の現況一斉調査を実施します。

調査の都合上、敷地内に入り、家屋の現況を調べさせていただきます場合もありますので、ご協力をお願いします。なお、調査に伺う職員は「固定資産評価補助員証」を携帯していますので、ご不審の場合はご確認ください。

●**問合先** 税務課課税グループ(☎38・5806) まで。



頭と身体が  
スッキリ!!

# スクエアステップ連続講座を行います

## ◆スクエアステップって何??

スクエアステップは、認知機能の向上や転倒予防などに効果のある運動です。「遊びごころ」のある新しいエクササイズです。

ステップを踏んだ後、満足感、爽快感、達成感を一緒に味わってみましょう。

## ◆どうやってやるの?

一辺25cmの正方形を横4個、縦10個の計40個並べたマットを利用し、指導者のステップパターンを見て覚え、自分でステップしながら前に進む運動です。ステップの難易度は段階的に増していきます。



## ●とき 10月3日(金)~12月19日(金)

毎週金曜日午前10時~11時30分(全12回)

## ●ところ 市役所7階大会議室

## ●定員 30人(定員を超えた場合は抽選)

## ●参加費 無料

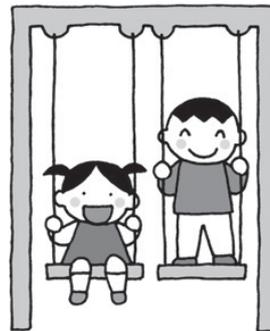
## ●持ち物 タオル、飲み物(動きやすい服装と運動靴でお越しく下さい)

## ●申込方法 介護福祉課(市役所1階)に設置してある申込用紙に記入し、申し込んでください。

## ●申込期間 9月1日(月)~12日(金)

## ●申込・問合せ先 介護福祉課高齢福祉グループまたは、介護保険グループ(☎38-5811)まで。

## 平成27年度の保育園、認定こども園、幼稚園の入園のご案内



平成27年4月からの入園申込書を9月1日(月)から配布します。

子ども・子育て支援法の施行に伴い、入園手続き等が変わりますのでご留意ください。

申し込み受付当日は、書類審査のみで児童面接は行いません。児童面接日は、後日お知らせします。

●**保育園(別表1)** : 就労などのため家庭で保育できない保護者に代わって保育する施設

★**入園の基準** 市内に住所があり、保護者のいずれもが次のいずれかに該当する場合

①就労(月60時間以上)、②妊娠、出産(保育の実施期間は、出産予定日の8週間前の月の初日から、8週間後の月の月末まで)、③疾病や負

傷、または精神、身体に障害がある、

④同居または長期入院等している親族の介護、看護、⑤災害の復旧、⑥求職活動(保育の実施期間は3カ月間)、⑦就学、⑧その他、前各号に類する状態にあると市長が認める場合

★**申込書の配布場所・問合せ先** 各保育園、児童家庭課(市役所2階)

●**認定こども園(別表2)** : 幼稚園と保育園の機能をあわせ持つ施設

★**入園の基準および保育料** 保育部分については保育園と同じ

★**申込書の配布場所・問合せ先** 各認定こども園

●**幼稚園(別表3)** : 小学校以降の教育の基礎をつくるための幼児期の教育を行う施設

★**申込書の配布場所・問合せ先** 各幼稚園

※平成27年4月1日から、認定こども園等の整備により、3歳未満児の保育定員が80人増えます。

岩倉北幼稚園が保育定員30人、岩倉遊花北幼稚園が保育定員30人を増設し、認定こども園へ移行します。

また、認可保育園として、社会福祉法人曾野福祉会が(仮称)曾野保育園(定員20人)を新設します。

●**問合せ先** 児童家庭課児童グループ(☎38-5810)まで。

## (別表1) 保育園一覧表

平成27年4月1日現在の年齢でクラス編成を行います。

入園申込書を9月1日から児童家庭課、各公立保育園で配布します。

設立	保育園名	所在地	電話	受入年齢
公立	中部保育園	本町畑中65	37-0416	1～5歳児
	北部保育園	石仏町稲葉144-24	37-2705	1～5歳児
	南部保育園	大地町小森5	37-2605	0～5歳児
	東部保育園	大市場町順喜11	37-0916	0～5歳児
	西部保育園	西市町二本木19-8	37-3835	1～5歳児
	仙奈保育園	東町仙奈158	66-2907	0～5歳児
	下寺保育園	下本町下寺廻107-1	66-3309	0～5歳児
社会福祉法人 曾野福祉会	(仮称) 曾野保育園 (平成27年4月開園)	曾野町宮前35	-	0～2歳児

保育園へ入園を希望する場合は下記受付日程期間に申込書を提出してください。

受付日程	受付時間	受付場所
10月1日(水) ～3日(金)	9:00～11:30	市役所2階 児童家庭課
10月6日(月) ～10日(金)	13:30～16:00	
10月11日(土)	9:00～11:30	

※今回実施する保育園申込み受付は書類審査のみで児童面接は行いません。  
児童面接日は、各保育園で行う日程を後日お知らせします。

## (別表2) 認定こども園一覧表

入園申込書を9月1日から各認定こども園で配布します。

認定こども園へ入園を希望する場合は、直接各園へお問い合わせください。

設立	認定こども園名	所在地	電話	受入年齢
学校法人 曾野学園	曾野第二幼稚園	稲荷町大摩46	37-1069	教育 満3～5歳児
	子どもの庭保育園	稲荷町大摩45-1	81-9898	保育 0～5歳児
学校法人 岩倉学園	岩倉北幼稚園 (平成27年4月移行)	神野町平久田31	66-7271	教育 満3～5歳児
	保育 1～5歳児			
学校法人 遊花学園	ゆうか幼稚園 (平成27年4月移行)	東町掛目158	37-6519	教育 満3～5歳児
	保育 1～5歳児			

認定こども園へ入園を希望する場合は、下記受付期間に申込書を提出してください。

認定こども園名	受付期間	受付場所
曾野第二幼稚園 子どもの庭保育園	教育 10月1日(水)から随時	曾野第二幼稚園 子どもの庭保育園
岩倉北幼稚園 ゆうか幼稚園	保育 10月1日(水)から11日(土)まで	岩倉北幼稚園 岩倉遊花北幼稚園

## (別表3) 幼稚園一覧表

入園申込書を9月1日から各幼稚園で配布します。

幼稚園へ入園を希望する場合は、直接各園へお問い合わせください。

設立	幼稚園名	所在地	電話	受入年齢
学校法人曾野学園	曾野幼稚園	曾野町宮前402	66-2488	満3～5歳児
学校法人岩倉学園	岩倉幼稚園	中央町一丁目45-1	37-2601	満3～5歳児

幼稚園へ入園を希望する場合は、下記受付期間に申込書を提出してください。

幼稚園名	受付期間	受付場所
曾野幼稚園 岩倉幼稚園	10月1日(水)から随時	曾野幼稚園 岩倉幼稚園

# 敬老事業をお知らせ します

老人福祉法では9月15日から21日までを老人週間と定めています。市では、この老人週間にあわせて、次の催しを行います。

## 【岩倉市敬老会】

80歳以上（昭和9年12月31日以前生まれ）の人をお招きして、長年にわたるご労苦をねぎらい、ご長寿をお祝いします。アトラクション（歌謡コント、太神楽曲芸、歌謡ショー）も用意していますので、お誘い合わせのうえお出かけください。

なお、午前と午後の2回同じ内容で行いますので、どちらにお出かけいただいても構いません。ただし、送迎バスはどちらか一方で設定していますので、ご理解ご協力をお願いします。

### ●とき 9月20日(土)

【午前の部】午前10時～正午

【午後の部】午後2時～4時

●ところ 総合体育文化センター多目的ホール

●内容 式典・アトラクション（歌謡コントまこと&ちはる、太神楽曲

芸師豊来家大治朗、歌謡ショー坂井千春）

●送迎バス 左表のとおり送迎バスを運行しますので、地区にかかわらずお近くの乗車場所へお越しください。記載のない地区に在住の人は、徒歩・自転車等で会場までお越しくださいますようご協力をお願いします。なお、乗車場所への自転車の駐

輪等をご遠慮ください。 ※送迎バスの出発時間については、変動することがありますのでご了承

ください。 【敬老金】

ご長寿をお祝いし、次の年齢（平成26年12月31日現在）の人に敬老金を支給します。

★80歳の人：5千円

送迎バス運行表

	号車	地区	時刻	臨時乗車場所
午前の部	1号車	井上町	9:10	井上会館前
		神野町	9:20	神野会館東
	2号車	石仏町	9:10	石仏駅西
		八剣町	9:20	長遠寺前
	3号車	八剣町	9:15	八剣憩いの広場東
	4号車	本町・中野町	9:10	スーパーヤマト前
東町		9:20	東町会館前	
5号車	中本町	9:15	中市場バス停付近	
6号車	下本町	9:15	岩倉駅東駅前広場	
午後の部	1号車	大地町・南新町	13:15	スギ薬局大地店前
	2号車	大山寺町	13:10	国衙公園東
		新柳町	13:20	コープ野村東
	3号車	稲荷町	13:10	角善前
		大市場町	13:20	大市場橋西
	4号車	五条町	13:10	大山寺駅西
		曾野町	13:20	神明社前
	5号車	北島町	13:00	北島町公会堂前
		野寄町	13:10	野寄町公会堂前
		川井町	13:20	白山社南
	6号車	東新町	13:15	岩倉団地バス停付近

★88歳の人：1万円  
★99歳の人：1万5千円  
★100歳以上の人：2万円

●受領について 80歳の方は、社会福祉協議会の支会行事の時にお渡しするほか、支会の役員さんや地域の民生委員さんがお届けします。

また、88歳、99歳、100歳以上の人については、お宅を訪問してお渡しします。

※敬老金の支給対象の人には、市から支給方法について、案内を送付しました。

## 【高齢者居宅訪問】

88歳、99歳、100歳以上の人のお宅を、市長または、代理者が訪問してご長寿をお祝いし、敬老金をお渡しします。

## ●とき 9月10日(水)

## 【臨時開館敬老事業】

さくらの家（八剣町）、南部老人憩の家（大地町）を臨時に開館し、催し物を行います。

## ●とき 9月21日(日)午前9時～午後5時

●問合せ 介護福祉課高齢福祉グループ（☎38・5809）まで。 ※臨時開館については、さくらの家（☎81・4941）または、南部老人憩の家（☎37・0497）まで。

# 9月の市議会をぜひ 傍聴してください

開かれた議会をめぐり、6月定例会から議会の傍聴規則を改めました。主な内容は、次のとおりです。

①名前を書くなどの手続きをなくしました。

- ②写真撮影、動画撮影等については、許可制から原則自由としました。
  - ③傍聴される人に審議に用いる資料を提示するなど、便宜を図り、意欲の高揚に努めることとしました。
- 市議会ではどなたでも傍聴できますので、ぜひお越しください。
- 9月定例会の予定は左表のとおりです。
- 問合先** 議会事務局（☎38・5820）まで。

とき	ところ	会議内容
9月 1日 (月)	市役所 8階	本会議 (議案の上程、議案説明)
3日 (水)	〃	本会議 (議案質疑)
4日 (木)	〃	本会議 (議案質疑)
5日 (金)	〃	本会議 (一般質問)
8日 (月)	〃	本会議 (一般質問)
9日 (火)	〃	本会議 (一般質問)
16日 (火)	市役所 7階	委員会 (決算特別委員会)
17日 (水)	〃	委員会 (決算特別委員会)
18日 (木)	〃	委員会 (決算特別委員会)
19日 (金)	〃	委員会 (総務・産業建設常任委員会)
22日 (月)	〃	委員会 (厚生・文教常任委員会)
24日 (水)	〃	委員会 (予算常任委員会)
25日 (木)	〃	委員会 (予算常任委員会)
30日 (火)	市役所 8階	本会議 (委員長報告、質疑、討論、採決)

※開会時間はいずれも午前10時からです。  
※日程は都合により変更となる場合があります。

## 岩倉市地域福祉計画推進事業 第2弾「史跡めぐり」 — みんなでさんぽ —



地域福祉計画推進事業の一環として、第2弾「史跡めぐり」・「みんなさんぽ」を開催します。

市内の史跡や自然など、ガイドつきでのんびり散歩しませんか？

日ごろ見慣れた光景が新たな発見につながるかもしれません。ぜひご参加ください。

- 集合場所** くすのきの家駐車場 (中本町)
- 第2回** 本町・中野町コース (新溝古墳、龍潭寺、証法寺など)
- とき** 10月26日(日)午前9時30分
- 第1回** 中本町・東町コース (神明大一社、東町神明社、宝泉寺など)
- とき** 9月13日(土)午前9時30分

発

- 集合場所** 新溝神社前 (本町)
- 第3回** 井上町・八剱町コース (井上城跡、七面山古墳・八剱城跡など)
- とき** 11月22日(土)午前9時30分

- 集合場所** 井上神明社前(井上町)
- ★**持ち物** 飲み物、タオル
- ★**参加費** 無料
- ★**申込み** 不要
- ★**その他** (1)10分前までに集合場所までお越しください。
- (2)全コースとも90分から2時間程度を予定しております。
- (3)駐車場はございませんので、お車でお越しはご遠慮ください。
- ★**主催** 岩倉市地域福祉計画・いわくら福祉市民会議
- 問合先** 介護福祉課高齢福祉グループ (☎38・5809) まで。

- 広報配達員を募集します**
- ▶**業務内容** 市広報等の配布
- ▶**任期** 6カ月 (再任も可)
- ▶**手当** 1世帯あたり12円
- ▶**募集人数** 若干名
- ▶**応募期限** 9月5日 (金)
- ※履歴書を提出していただき、面接のうえ決定します。
- ▶**申込・問合先** 秘書課広報広聴グループ (☎38-5802) まで。

9月10日は下水道の日です

## 快適な生活環境のため に下水道接続を！

### 下水道に接続するとうなるの？

下水道が整備され、各家庭が下水道に接続すると、日常生活で使った水やし尿は、「汚水」として下水道管を流れ、下水処理場に集められて浄化されます。そして川に戻され海へと流れていきます。このように「汚水」が直接下水道管に流れるので、蚊やハエの発生を防ぎ、道路の側溝もきれいになり、清潔で快適な生活

環境が作られます。また、川や海などをきれいにする水質保全の役割も担っており、水環境をよみがえらせる働きをしています。

### 下水道への接続工事をしましょう

市では、下水道施設の整備を行います。毎年、使用できる区域を広げています。今年度は、主に大山寺元町、曾野町、稲荷町羽根の各一部の整備工事を予定しています（左図参照）。工事中は交通規制等で、ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

### 下水道が使用できる区域では

● **くみ取り便所をお使いの場合**  
3年以内に水洗トイレに改造し、下

水道に接続工事（宅内の排水設備工事をしなればなりません）。

● **浄化槽をお使いの場合** 速やかに下水道に接続工事をしなければなりません。

現在、下水道が使用できる区域では9割程度の方が下水道へ接続されています。地域環境のためにも、下水道へ接続されていない人は、接続工事を行いましょ。なお、この工事は市が指定した工事店で行うことができません。岩倉市ホームページ（アドレス裏表紙参照）に掲載されている「岩倉市下水道排水設備指定工事店」に工事を依頼してください。

**一度にお金がかかるのはちょっと大変という人**に 下水道の排水設備工事を行う場合に、資金の融資あつせん（利子は市が負担）を行っています。下水道を使用できるようになってから3年以内に行う接続工事が対象となり、一定の要件が必要です。

### ● 融資あつせん額

★くみ取り便所を水洗トイレに改造する工事：60万円以内（便槽が1カ所増すごとに、30万円以内を加算）  
★浄化槽を廃止する工事：30万円以内（浄化槽が1カ所増すごとに、15万円以内を加算）

**雨水対策にご協力を** 新たに下水道

へ接続する時は、家庭の浄化槽は不要となります。浄化槽を雨水貯留施設へ転用されますと、河川や排水路への雨水の流出が抑えられ、浸水被害の緩和が期待できます。また、溜まった雨水を散水等に利用することもできます。要件を満たしますと補助制度をご利用いただけますので、事前にお問い合わせください（工事後の申請はできません）。

### 悪質な業者の下水道排水設備等の点検や清掃などの勧誘にご注意を

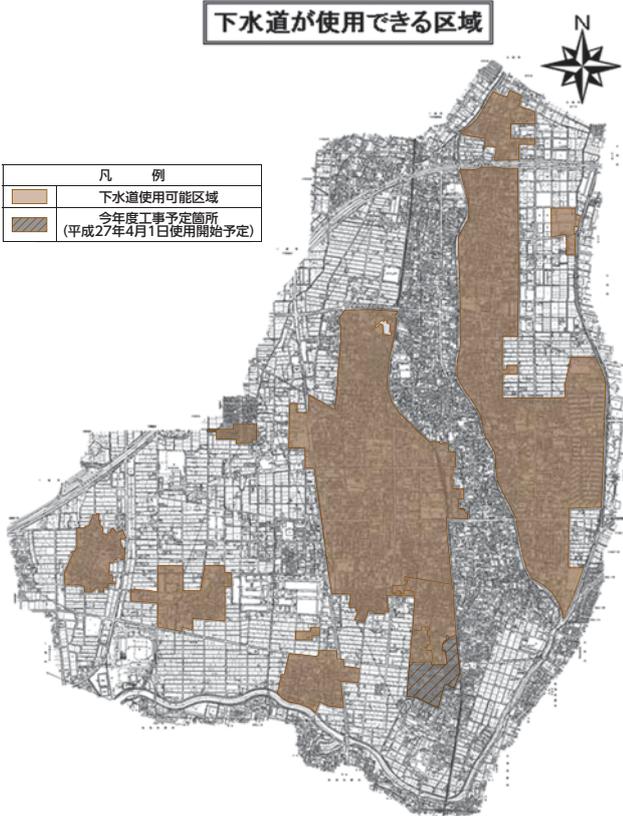
宅地内の下水道排水設備等について、定期的に清掃や点検などを行うことは大切ですが、点検や清掃を法律上の義務があるような説明をして、各家庭をまわり、宅地内のマスを点検して、「排水管が悪くなっています」「清掃しないとおいがしたり、管が詰まって大変なことになります」などと言って、清掃や修繕工事を勧誘し、作業後に不当に高い費用を請求されるケースがありますので十分にご注意ください。

### ● こうした被害にあわないために

①知らない業者が点検にきても見させない。②身分証明書の提示を求めするなど、相手の身元を確認する。③その場ですぐに契約せず、よく検討する。④点検、清掃時に別の商品などを売る業者に注意する。

下水道が使用できる区域

凡 例	
	下水道使用可能区域
	今年度工事予定箇所 (平成27年4月1日使用開始予定)



# 下水道はルールを守って使いましょう！

せつかくの下水道も、一人ひとりがルールを守らず使用すると、下水道管が詰まったり、下水道施設の寿命が縮まってしまいます。下水道を使用するときは、次のことに注意して正しく使いましょう。



- ① 水洗トイレでは、かたい紙、紙おむつ、布、タオル、たばこなどを流さないようにしましょう。
- ② 台所から残飯などを流さないようにしましょう。また、食用油などを流すと油脂分が管に付着し詰まる原因になったり、下水処理場に悪い影響が出るので、油の処理には十分に注意しましょう。
- ③ ガソリン、シンナー、石油など揮発性の高い危険物を流さないようにしましょう。
- ④ マスなどにごみや砂などを入れないようにしましょう。

# 下水道が詰まる事件が多発しています！

最近、ルールを守らず、下水道に流してはいけないものが流されている事件が多発しています。その結果、下水道管やポンプが詰まり、復旧に多大な時間と費用がかかっています。

## ◆下水道管・ポンプの詰まりの例◆



▲ポンプに詰まった繊維状のもの



▲油が固まって詰まったマンホール



▲ポンプに詰まったタオル

下水道管やポンプが詰まると、水が流れなくなり、最悪の場合、汚水が逆流することもあります。

(例：トイレが噴き出す。汚水が流れ込み湯船が黒くなる。など)

汚水が逆流すれば、ご自身だけでなく、地域の人たちに多大なる迷惑をかけることとなります。また、詰まりの原因が特定できた場合は、復旧費用をご負担いただくこともあります。

今後も地域の皆さんが気持ちよく下水道を使用できるように、今一度、下水道使用のルールを確認していただきますよう、お願いします。

●問合先 上下水道課下水道グループ (☎38-5815) まで。

# 家講座・事業計画のご案内

## 介護予防事業

どなたでも自由に参加できます。実施日に会場へお越しください。 **対象者：市内在住60歳以上の人**

教室名	講師	実施日程・時間・場所	持ち物
歌って元気！ 歌う健康法	名古屋二期会準会員 ピアノ てづかよしこ 手塚淑子 ぜんりあやか 善利彩加	毎月第2木曜日 午前10時～11時 すこやかホール	筆記用具
有酸素運動、脳内ホルモンの活性化、ストレスの解消など、歌うことは誰でも気軽に行える表現療法や行動療法と考えられます。楽しく歌ってイキイキ！仲間と一緒に歌いましょう！			
介護予防体操	いわたよしこ 岩田佳子 ひびのりえ 日比野理絵	毎月第3水曜日 午前10時～11時30分 すこやかホール	動きやすい服装、室内シューズ、タオル、飲み物
生活習慣病の改善や予防、また、加齢による筋力低下からの歩行障害や転倒の予防を目的にストレッチングや運動を行います。自分のペースで取り組み、継続的に参加することでより効果が期待できます。			
介護予防教室	地域包括支援センター職員	毎月第4水曜日 午後1時30分～3時 すこやかホール	動きやすい服装、タオル、飲み物
からだを動かす体操やお話会など、毎月、さまざまな内容を企画しています。			
保健福祉相談	地域包括支援センター職員	毎月第2水曜日 (2月は第2木曜日) 午後1時30分～3時 ラウンジ	—
保健師（看護師）による血圧測定や健康相談、専門職による制度の説明など高齢者の身近な相談にのります。			

## 多世代交流事業

さくらの家は、カラオケや卓球、囲碁・将棋など、高齢者の趣味活動や健康づくりの場としてたくさんの人に利用されています。また、子どもルームやお風呂などは、子ども（小学生以下）とその保護者、60歳以上の高齢者が一緒に利用できます。

なお、高齢者間、多世代間の交流を目的とした行事や講座などを開催する場合、すこやかホールや大会議室などを占有（有料）でご利用いただけますので、敬老事業や祖父母参加型行事の開催場所としてご活用ください。

**ご利用時は、徒歩・自転車でお越しください。ようご協力をお願いします。**

**さくらの家では、年間を通して世代間交流を目的にさまざまな事業を開催していきます。開催案内については、随時広報いわくらなどでお知らせします。**

- **問合先** さくらの家（☎81-4941）  
介護福祉課高齢福祉グループ（☎38-5811）まで。

# 多世代交流センターさくらの

自主企画講座 事前に申し込みが必要です。 対象者：市内在住60歳以上の人

講座名/定員・回数	講師	実施日程・時間・場所	持ち物
世界遺産を旅しようⅧ /35人・6回	くらのりこ 倉知典子 (元旅行添乗員) ごうだ 合田まゆみ (旅行添乗員)	10/10 (金) ,11/14 (金) 12/12 (金) ,1/9 (金) ,2/13 (金) ,3/13 (金) 午前10時30分～正午 会議室	筆記用具
第1回 インドネシア・ボロブドゥール遺跡 第3回 アメリカ・民主主義の原点 第5回 ドイツ・ロマンチックな街並み	第2回 スペイン・情熱の国 第4回 フランス・華やかな歴史 第6回 ギリシャ・神話に彩れる国	※講師の都合により、内容は変更となる場合があります。	
クラフトバンド手芸 /25人・6回	いしかわめぐみ 石川恵 (クラフトバンドエコロ ジー協会認定講師)	10/1 (水) ,15 (水) ,29 (水) 11/12 (水) ,11/25 (火) 12/10 (水) 午前10時～正午 会議室または大会議室	材料費2,500円、はさみ、 メジャー、木工ボンド、洗 濯ばさみ、筆記用具
棒びくす健康教室 /35人・6回	ふじわらようこ 藤原葉子 (健康支援エク ササイズ協会・健康運動 指導士)	10/2(木),11/4(火),12/4(木) 1/13(火) ,2/5(木) ,3/5(木) 午前10時～正午 すこやかホール	動きやすい服装、タオル、 飲み物
環境に優しい素材クラフトバンドで「くまモンのかご」、「あじろ編みのかばん」、「干支の置物」を作ります。再生紙で作られたカラフルな紙のバンドを組み合わせ、籐のように編むことで、素敵なかばんなどが出来上がります。			
カナダの話と英会話 /25人・6回	岩倉市国際交流員 ダスティン ガウチ	10/21 (火) ,11/18 (火) 12/16 (火) ,1/20 (火) 2/20 (金) ,3/17 (火) 午前10時～11時30分 会議室	筆記用具
カナダについての話をしながら、海外旅行に行ったときに使う簡単な英語表現を学びます。			

## 自主企画講座の申込方法

- **申込場所** さくらの家 八劔町下池田806番地1 (県営八劔住宅東) ☎81-4941
- **受付方法** 所定の申込用紙にご記入のうえ申し込んでください。なお、定員を超える場合は抽選とします。
- **申込期間** 9月1日(月)～13日(土) 午前9時～午後5時(日曜日を除く)
- **抽選結果** 9月19日(金)にさくらの家に掲示します。なお、電話でのお問い合わせもできます。

# 金対象事業のお知らせ～

活動に対して助成しています。

## 事業名 ～歌声喫茶で街を元気に～

### 「歌声喫茶 in Iwakura」で一緒に歌いませんか。

“歌声喫茶”は、団塊の世代の私たちにとって、まさに青春の思い出です。  
当時は、アコーディオンを伴奏に、知らない者同士が肩を組み、  
声を張り上げ、歌いました。

そんな青春の1ページをここに再現します。

●**と き** 10月4日(土) 午後1時30分～3時30分

●**ところ** 曾野町公会堂

●**歌唱予定曲** 青い山脈／カチューシャ／なごり雪／もみじ  
ここに幸あり／高校三年生／高原列車は行く ほか

●**入場料** 800円 歌集は200円で販売します。

●**チケット販売** 9月27日(土)、28日(日)

曾野町公会堂内 午前10時～午後3時

※申し込みはファクス(FAX 37-4973)でも受け付けます。(お名前・電話番号・枚数をご記入ください)

※当日券の有無は、下記までお問い合わせください。

※駐車場がありませんので、お車でのご来場は、ご遠慮ください。

◎ひとり暮らしの高齢者は無料でご招待します! 詳しくは下記までお問い合わせください。

【この事業に関する問合せ先】「岩倉生涯学習市民の会」

井上 (☎080-3060-7986)、倉知 (☎090-4267-2386)



## 事業名 ～世界のさまざまな音楽について知識を広め、 演奏を聴くことにより世界の文化を理解するための事業～

市民活動団体「コミュニティカフェかがよひ」では、伝統音楽・民族音楽・ジャズ・ブルーズなどの音楽  
についてのレクチャーやミニライブを開催します。

音楽を通して、世界の歴史や文化について一緒に学びましょう。

●**と き** 9月20日(土) 午後6時～

●**ところ** コミュニティカフェかがよひ(昭和町一丁目23番地)

●**内 容** レクチャー 「ブルーズ誕生と発展の歴史的社会的風景」かじかわ こうじ 梶川 浩司

「音楽的に見たブルーズの特徴」かとう まさお 加藤 政雄

ミニライブ 「カントリーブルーズ」lonesome rhythm

●**入場料** 500円



【この事業に関する問合せ先】「コミュニティカフェかがよひ」 岸 (☎090-3562-0479)

【市民活動に関する問合せ先】市民活動支援センター(市民プラザ内☎・FAX 37-0257)まで。

【市民活動助成金に関する問合せ先】企画財政課企画政策グループ(☎38-5805)まで。

## ～平成26年度市民活動助成 市では、市民活動団体が実施する公益的な

### 事業名 ～社会性芸術性の高い映画の上映会事業～

市民活動団体「いわくらシネマ」では、一般上映されない秀逸な映画を厳選し、上映会を開催しています。今回は、沖縄の米軍基地問題の歴史についてのドキュメンタリー映画「標的の村」を上映します。また、鑑賞後には映画の感想を中心に座談会を実施します。皆様のご来場をお待ちしています。

●とき・ところ 9月21日(日)

昼の部 午後1時30分～ 市民プラザ多目的ホール

夜の部 午後7時30分～ コミュニティカフェかがよひ(昭和町一丁目23番地)

※30分前より開場します。

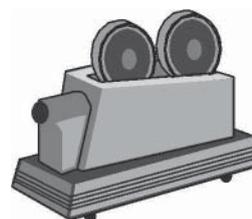
●上映作品 標的の村

●入場料 1,000円(18歳未満は500円)

※夜の部のみ予約制とします。下記までお問い合わせください。

【この事業に関する問合せ先】「いわくらシネマ」 田中

(☎37-5159、E-mail iwakuracinema@gmail.com)



### 事業名 ～きれいがい～わ! 「い～わくんエコカード」プロジェクト～

#### 『身近なもので「作ろう!」「遊ぼう!」&お楽しみ抽選会』に参加しよう!

市民活動団体「ひと・さくら・まちづくり」が実施する『「い～わくんエコカード」プロジェクト』では、7月からさまざまな団体の協力のもと、環境美化活動を行い、活動後にエコカードにスタンプを押す事業を実施してきました。事業の締めくくりとして下記のイベントを行います。エコカードを持っていない人も楽しめる内容となっていますので、ぜひ参加してください! い～わくんも登場しますよ!

●とき 9月14日(日) 午前10時～午後0時30分

●ところ 総合体育文化センター 多目的ホール

●内容 ①空くじなしの抽選会 ※エコカードを持っている人のみ

②『身近なもので「作ろう!」「遊ぼう!』

工作予定:カラフルごま、キラキラ指輪、紙折トンボなど

③ボードゲームやカードゲーム

小学生を中心にどなたでも参加できます。皆様のご来場をお待ちしています!

【この事業に関する問合せ先】「ひと・さくら・まちづくり」 山口

(☎080-6917-8623、E-mail hitosakura.m@gmail.com)



# 災害時にも使えるレシピ（家庭料理編）

## コーンツナパン

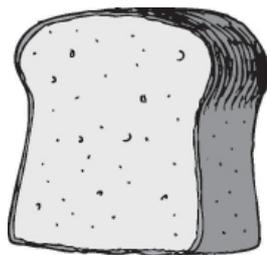
<材料>	1人分	4人分（目安量）
食パン（6枚切り）	1枚	4枚
コーン缶	60g（1/3缶）	240g
ツナ缶（小）	40g（1/2缶）	160g（2缶）
白すりごま	9g（大さじ1）	36g（大さじ4）
マヨネーズ	8g（小さじ2）	32g（大さじ3弱）

### <作り方>

1. コーン缶の汁気を切る。
2. ①とツナをあわせ、すりごまを入れる。
3. ②をマヨネーズで和える。
4. 食パンにつける。

### PRポイント！

- ★水も使わずに材料を混ぜるだけで簡単です。
- ★非常時に心強い味方は缶詰類です。
- ★鮭缶、さんま缶、鯖缶、コンビーフ缶、あさり缶、大豆缶、鶏ささみ缶などいろいろあります。
- ★マッシュポテトの素やマヨネーズとあわせたり、野菜と煮たりすると簡単に食べられます。



### コーンツナパン <1人分あたり>

熱量 425kcal たんぱく質 15.9g 脂質 22.6g 炭水化物 40.8g ナトリウム 617mg 食塩相当量 1.6g

☆献立は一例です。「災害時にも使えるレシピ集」は保健センターでご覧いただけます。

●問合先 健康課指導グループ（保健センター内 ☎ 37-3511）まで。

3)まで。

●問合先 消防署（☎ 37・533

用した消防合同訓練

●内容 ピアゴ岩倉店建物解体を利用

●ところ ピアゴ岩倉店

●とき 9月6日(土)午後1時～4時

●お願い します。

消防合同訓練に伴い、騒音等が発生する場合がございます。ご迷惑をお掛けしますがご理解のほどよろしくお願い致します。

市では、9月6日(土)にピアゴ岩倉店の建物解体を利用して、犬山市消防本部・江南市消防本部・小牧市消防本部・丹羽広域事務組合消防本部との消防合同訓練を実施します。



ピアゴ岩倉店の閉店に伴う建物解体を利用した消防合同訓練を実施します

# PR大使 い〜わくん



## 救急医療週間 9月7日(日)は消防署 を開放します

9月9日は「救急の日」です。また、この日を含む9月7日(日)から13日(土)までの1週間は「救急医療週間」です。

市では、市民の皆さんに東日本大震災および今後想定される巨大地震を踏まえ、救急医療・救急業務に対

し、改めて「消防」について理解を深めていただくとともに、応急手当の方法や初期消火の正しい方法等を楽しく体験し学ぶことにより、有事の備えと次世代の消防の担い手の育成を目的に消防署を開放します。

この日は、救急車やはしご車等の展示、乗車体験ができるコーナーなどをいろいろ設け、皆さんをお待ちしています。

尊い生命、財産を守るためには、早い119番通報と、救急車・消防車が到着するまでの間の一刻も早い

適切な応急手当・初期消火を行うことが重要です。そして、その応急手当・初期消火を行う人こそ、現場に居合わせた「市民の皆さん」なのです。いざという時のために、日ごろから応急手当の手順と初期消火の方法を身につけておきましょう。

●**とき** 9月7日(日)午前9時〜正午

●**ところ** 消防署(川井町)

●**内容** 救急車の展示・乗車、応急手当の指導、はしご車の展示・乗車(時間・人数制限あり)、放水体験、救助体験、煙体験ハウス、ポップコー

ンなど

●**問合せ先** 消防署(☎37・5333)まで。



## 郷土資料室の休館を お知らせします

図書館3階の郷土資料室は、収蔵品整理のため、休館します。ご迷惑をおかけしますが、ご理解いただきますよう、よろしくお願ひします。

●**期間** 9月16日(火)〜平成27年1月5日(月)

●**ところ** 図書館3階郷土資料室

●**問合せ先** 生涯学習課生涯学習グループ(☎38・5819)まで。

# 健康講座

## 男性にも更年期障害!?

岩倉市医師会 日比野 充伸

●女性の閉経の時期に、女性ホルモン（エストロゲン）が減ること  
で、更年期障害が現れることは広く知られています。ところが最近、40歳を過ぎた男性にも更年期障害があることが注目されています。  
加齢やストレスによって男性ホルモンが低下し、生活の質や臓器の機能低下をきたす状態を「LOH（ロー）症候群」（男性更年期障害）と言います。

●LOH症候群では、男性ホルモン（テストステロン）が減ること  
で生きがいを失ったり、仕事がいま  
まくいかなかったり、また社会に  
適応できなくなってしまうとい  
う、男性の人生にとって大きな問  
題をもたらすことがあります。さ

らに、テストステロン値が低い人  
を調べると、値が正常な人よりも  
寿命が短く、がんや心臓の病気、  
糖尿病、メタボになりやすいなど、  
さまざまな生活習慣病と関連する  
ことが分かっています。つまり、  
テストステロン値が低いLOH症  
候群では、生活習慣病の危険性を  
高めるといえることです。

●LOH症候群では、以下のよう  
に体や気持ちの不調を示すさまざ  
まな症状やサインがみられます。  
①うつ、疲労感、短気などによる  
気分変動（がんこになった、イラ  
イラしやすい、趣味にうちこめな  
い、外出がおっくうになったなど）

- ②睡眠障害
- ③筋力の低下

- ④内臓脂肪の増加
- ⑤体毛と皮膚の変化
- ⑥骨塩量の低下（骨粗鬆症）と骨  
折リスクの増加
- ⑦性欲と勃起の機能低下

●生活習慣の見直し（お酒やタバ  
コを控える、運動をする）や、ス  
トレスの多い環境を改善すること  
で症状の改善が見られる人もいま  
す。また、お薬で治療することが  
可能で、2〜4週間ごとの注射や  
塗り薬による男性ホルモン補充療  
法が行われますが、これらの治療  
は保険の対象外です。

●40歳から60歳は男性の人生の実  
りの時期、そして60歳以降は豊か  
な老後を過ごしたいもの。LOH

症候群は知らないうちに、男性の  
健康と人生を損なってしまいま  
す。このような症状に心当たりが  
ある人は、採血検査で調べること  
ができますので、まず医師に相談  
することをオススメします。



# 保健師すこやか日誌

第2弾

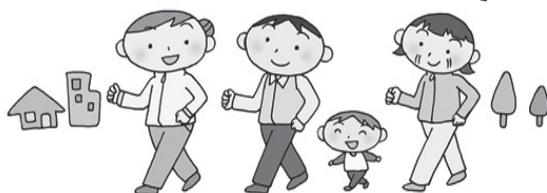
岩倉市健康づくり計画 健康いわくら21 (第2次)  
～『健康につながる生活習慣づくり』をご紹介します!～

広報いわくら7月1日号の『すこやか日誌』に掲載した『栄養』と『運動』に引き続き、今回は『休養・こころ』と『たばこ』の取り組みの提案をご紹介します!

健康寿命を延ばすためには、若い頃から規則正しい生活を心がけ、生活習慣病を予防していくことが必要です。今後も正しい情報を取り入れ、自分や家族の生活に合わせて、生活習慣を見直してみましよう!

それぞれの世代に合わせた  
健康づくりを行いましょう!

## 休養・ こころ



## たばこ

### 目 標

○みんなで守ろう、こころの健康

～取り組みの提案～

- 十分な睡眠による休息を取る。
- 自分なりのストレスの解消法を見つける。
- こころの不調を感じたら早めに相談をする。
- 周囲の人のこころの状態を気にかけて、あたたかく見守る。
- 人とのつながりを大切にされた地域社会をつくるために、まず、地域活動に参加する。

### 目 標

○たばこの煙から守る、みんなの健康

～取り組みの提案～

- 未成年者や妊婦は、たばこを吸わない。
- 喫煙者は、喫煙マナーを守り、受動喫煙防止に気を配る。  
特に妊婦や子どもの近くでは、たばこを吸わない。



×  
受動喫煙防止



まずは1つ。できることから始めてみましょう!  
あなたは何かから始めますか?



●問合先 健康課指導グループ (保健センター内 ☎ 37-3511)

# 暮らしのガイド

催し



●みどりの家のミニミニ  
ニコンサート〜歌謡  
曲アワー〜



9月は、ポップスや歌謡曲を、ピアノソロでお聴かせします♪ 入場無料。  
▼とき 9月7日(日)午後2時  
▼ところ みどりの家ふれあい交流ホール  
※駐車場がありませんので、車での来場はご遠慮ください。  
▼出演 簡美京平(ピアノ)  
▼問合せ 地域交流センターみどりの家(☎66・6700)

●図書館人形劇フェスティバル

図書館では、次のとおり人形劇フェスティバルを開催します。

図書館・市民プラザを会場に、楽しい人形劇や大型紙芝居などを上演します。実際に作って楽しむ手作りおもちゃなどのコーナーのほか、い〜わくんも図書館に遊びにきてくれます。

## 図書館人形劇フェスティバル プログラム

とき	内容	
9:30	い〜わくんキャラバン隊 (い〜わくんも来るよ!)	
10:00 ~ 10:55	人形劇団パン 「ジャックと豆の木」 「トン吉くんと はりきりおぼけ」 (図書館2階会議室)	10:30~ 11:00 おはなし会の 読み聞かせ会 (図書館2階 視聴覚室)
	休憩	手作りおもちゃコーナー (図書館2階 展示ホール)
11:30 ~ 12:30	人形劇団むすび座 「やんすけとやんすけとやんすけと」 「小坊主ちん念ぼん念の三まいのおふだ」 (市民プラザ1階多目的ホール)	
13:00	終了	

子どもたちに喜んでもらえる催し物でいっぱいですので、ぜひ、皆さんでお越しください。  
上演15分前から会場へ入場できます。整理券の配布は開演30分前からです。途中入場はできませんのでご了承ください。また、車での来場は、ご遠慮ください。入場は無料です。  
▼とき 9月13日(土)詳しくは、左表のとおり  
▼問合せ 生涯学習課図書館グループ(☎37・6804)

<p>住宅型有料老人ホーム</p> <h2>イケア小牧</h2> <p>ご入居受付中</p> <p>三ッ淵小学校より東へ約100m</p>	<p>リハビリ対応</p> <h2>デイサービス まごころ</h2> <p>ご利用受付中</p>
<p>本サカイ創建グループ</p> <p>株式会社 <b>イケア</b></p>	<p>お問い合わせ・ご相談</p> <p>☎ 0568-42-6722</p> <p><a href="http://www.ii-care.co.jp">http://www.ii-care.co.jp</a></p>

今にゆとり	掛金は、全額所得控除で税金がおトク。
老後にゆとり	基本は終身年金。だから一生受け取り。
自営業・フリーランスの味方です。	
<b>愛知県国民年金基金</b>	
国民年金にゆとりをプラス。自分で入る公的な個人年金。 平成25年4月から国民年金に任意加入している60歳以上65歳未満の方も国民年金基金に加入できるようになりました。	
〒460-0008 名古屋市中区栄2-10-19 名古屋商工会議所ビル9F	<a href="http://www.aichikikin.or.jp">http://www.aichikikin.or.jp</a> フリーダイヤル ☎0120-43-63-73

広告

広告

## 市民スペース情報

### ●生涯学習センターギャラリー

【伊勢型紙を楽しむ会・作品展】

▶とき 9月4日(木) 午前11時～10日(水) 正午

▶問合せ 永津 (☎052-982-2855)

【岩倉俳句俳画会・俳画作品展】

▶とき 9月15日(月) 午前10時～21日(日) 午後4時

▶問合せ 宮田 (☎37-6844)

●市民スペースに関する問合せ 生涯学習課生涯学習グループ (☎38-5819)

●自然生態園で「カエルとふれ合おう」と「秋の観察会」を行います

◎カエルとふれ合おう  
自然生態園のどんぼ池で、カエル釣りの体験や、捕まえたカエルでどれくらいジャンプするかを競う

「カエルとふれ合おう」を行います。ふるってご参加ください。

▼とき 9月6日(土) 午前10時～11時30分(小雨決行)

▼ところ 自然生態園(北島町)

▼対象 小学生以下の児童。ただし、小学3年生以下の児童は保護者同伴でお願いします。なお、事前の申し込みは必要ありません。

### ◎秋の観察会

自然生態園で「秋の観察会」を行います。園内を一周し、アカトンボ、コオロギなどの昆虫や、秋に見られる植物を観察します。ふるってご参加ください。

※状況により観察する生物は変わる場合があります。また、捕虫網、虫かご等は各自で用意してください。

▼とき 9月20日(土) 午前10時～11時30分(小雨決行)

▼ところ 自然生態園(北島町)

▼対象 どなたでもご参加いただけます。ただし、小学3年生以下の児童が参加される場合は保護者同伴でお願いします。なお、事前の申し込みは必要ありません。

▼問合せ 環境保全課環境グループ (☎38・5800)

8) ※当日の問合せ先 自然生態園 (☎66・6701)

### ●第5回「岩倉軽トラ市」



時～正午※小雨決行

▼ところ 八剣憩いの広場

▼主な出品物 農産物、パン、ハム・ソーセージ類、雑貨など

※出品物は変更されることもあります。

▼イベント 市民ふれ愛まつりでも大人気の遊花幼稚園鼓笛隊の演奏を行います。午前10時30分～(1回のみ)

※天候により中止になることがあります。

▼主催等 主催：岩倉市、NPO法人いわくら観光振興会、主管：岩倉軽トラ市実行委員会、後援：岩倉市商工会

▼問合せ 岩倉軽トラ市実行委員会事務局(商工農政課内) ☎38・5812

### ●弘法様青空市フリーマーケット

(北島町二本木7番地)

▼募集締切 9月5日(金)

▼出店料 無料

▼その他 申し込み内容を確認のうえ、出店をご遠慮いただく場合があります。

▼申込・問合せ 岩倉一期一会荘 長縄・小笠原 (☎38・1111)



### ●休日保育のパート保育士

多くの来場者で賑わう「岩倉軽トラ市」を開催します。

今回も、新鮮野菜をはじめとしたさまざまな種類の市が多数出店します。

また、楽しいイベントも用意していますので、皆さん、お誘い合わせのうえ、ぜひご来場ください。

▼とき 9月21日(日) 午前9時～正午※雨天決行

▼ところ 岩倉一期一会荘

特別養護老人ホーム岩倉一期一会荘では、青空市フリーマーケットを開催します。また、フリーマーケットに出店していただける人も募集しています。

▼とき 9月21日(日) 午前10時45分～正午※雨天決行

▼ところ 岩倉一期一会荘

市では、休日保育のパート保育士を募集しています。子どもが好きで、日曜日・祝日に保育できる人の応募をお待ちしています。

▼勤務内容・募集人数・賃金 7・5時間(午前7時30分から午後5時までの時差勤務ができる人、休憩45分)：2人、1時間1千500円。

▼応募資格 保育士資格を有する人

▼申込・問合せ 児童家庭課児童グループ (☎38・5810)



## 小・中・高校生の皆さん スポーツ少年団に参加しませんか

スポーツ少年団は、スポーツ好きな子どもや、スポーツをやってみたいと思っている子どもを中心とした地域のコミュニケーションの場です。

岩倉市には次のスポーツ少年団が活動しています。入団を希望する人は、随時受け付けていますので各団へ直接お申し込みください。

▶ 問合せ先 岩倉市スポーツ少年団事務局（生涯学習課スポーツグループ内 ☎ 38-5819）

名称	会場	とき	会費	対象	募集	申込先
岩倉空手道	総合体育文化センター	水・金曜日 午後6時30分～8時15分	入会金 月 2,000円 1,000円	小・中学生	多数	会場で受付
五条川空手	五条川小学校体育館	月・水曜日 午後7時～8時30分	入会金 月 2,000円 1,500円	小・中学生 ・高校生	//	会場で受付
岩倉東新町 空手道	岩倉団地集会所	月・木曜日 午後7時～9時	月 3,500円	小・中学生 ・高校生	//	会場で受付 村松 66-4745
	東小学校体育館	金曜日 午後7時～9時				
岩倉女子 バレーボール	市立体育館 (北小学校内)	日曜日 午前8時30分～正午	年 3,000円	小学生 (男子も募集)	//	会場で受付 今井 66-4844
岩倉卓球	東小学校体育館	日曜日 午前9時～10時30分	年 2,500円	小・中学生	//	会場で受付 曾我 37-7482
岩倉武道館 (剣道)	総合体育文化センター	火・木曜日 午後7時～9時	年 18,000円	小・中学生 ・高校生	//	会場で受付
岩倉南武館 (剣道)	南小学校体育館	火・木曜日 午後7時～9時	年 18,000円	小・中学生 ・高校生	//	会場で受付
岩倉東武館 (剣道)	東小学校体育館	火・木曜日 午後6時45分～9時	年 18,000円	小・中学生 ・高校生	//	会場で受付
岩倉桜武館 (剣道)	五条川小学校体育館	火・木曜日 午後7時～9時	年 18,000円	小・中学生 ・高校生	//	会場で受付
岩倉ソフトボール (男子部・女子部)	中央公園	土曜日 午後1時～5時	入会金 年 1,000円 13,200円	小学生	//	会場で受付 加藤 090-9945-5338
	五条川小学校グラウンド	日曜日 午後1時～5時				
岩倉北野球	北小学校グラウンド	土・日曜日・祝日 午前8時～午後4時	入会金 5・6年生 年 12,000円 4年生以下 年 8,000円	小学生 (男・女)	//	会場で受付 宮川 66-8590
岩倉南野球	南小学校グラウンド	日曜日・祝日 午前8時30分～正午	入会金 年 6年生 1,000円 12,000円 5年生 10,000円 4年生 8,000円 3年生以下 6,000円 ※2人目以降は半額	小学生 (南小・曾野 小の男女)	//	会場で受付 高柳 37-3004
	曾野小学校グラウンド	第2・4土曜日・日曜日 正午～午後4時				
岩倉東野球	東小学校グラウンド	第2・4土曜日 午前10時～正午	入会金 年 1,000円 9,000円	小学生	//	会場で受付 伊神 66-6036
	岩倉団地グラウンド	日曜日 午前8時～正午				
五条川軟式野球	五条川小学校 グラウンド	土曜日 午後1時～5時 日曜日 午前8時～正午	軟式野球半年 7,000円 Tボール半年 5,000円	小学生 (男・女)	//	会場で受付 山田 66-4118
岩倉北部サッカー	石仏スポーツ広場	日曜日 1～3年 午前8時～10時 4～6年 午前8時～正午 第2・4・5土曜日 4～6年 午前9時～正午	1～3年 年14,400円 4～6年 年18,000円	小学生 (男・女)	//	会場で受付
岩倉FCフォルテ	曾野小学校グラウンド	第1・3・5土曜日 午前9時～11時(5・6年) 午後1時～5時(4・5・6年) 日曜日 午前8時30分～正午(全学年)	年 12,800円	小・中学生 (男・女)	//	会場で受付 塚本 090-2347-6662
岩倉柔道	総合体育文化センター	火・木・土曜日 午後7時～9時	入会金 月 1,000円 1,000円	小・中学生 ・高校生	//	会場で受付 鉄屋 37-3452
岩倉バドミントン	五条川小学校体育館	日曜日 午前9時30分～正午	年 4,000円	小学3・4年生	若干名	会場で受付 中山 38-0252
岩倉ミニバスケット ボール	曾野小学校体育館	水曜日 午後6時30分～8時30分 土曜日 午後1時30分～6時30分	月 1,500円	小学生	多数	会場で受付
岩倉フットサル	総合体育文化センター	木曜日 午後5時～7時	年 12,800円	小学生 (男・女)	//	会場で受付

## ● 一万人卓球岩倉大会 参加者

- ▼とき 10月12日(日)午前9時～
- ▼ところ 南部中学校体育館
- ▼種目 男女別学年別(小学生、中学生の各部門)
- ▼試合方法 予選リーグ・決勝トーナメント(申し込み人数によっては、試合方法に変更があります)
- ▼参加資格 県内在住・在学の小・中学生
- ▼参加費 無料
- ▼申込期限 9月30日(火)
- ▼主催 愛知県卓球協会
- ▼申込・問合せ先 卓球協会事務局 稲垣(☎37・8193)、体育協会事務局(生涯学習課スポーツグループ内☎38・5819)

## ● 脳検査・脳ドックの申込み

広報いわくら7月15日号でお知らせしました、岩倉市国民健康保険および愛知県後期高齢者医療に加入している人を対象に募集しま

した脳検査・脳ドックは申込期間内に定員に満たなかったため、受付を延長します。なお、定員になり次第締め切りとさせていただきます。

- ▼受診日程 12月1日(月)～平成27年3月14日(土)
- ※申込方法・自己負担額などは広報いわくら7月15日号をご覧ください。
- ▼申込・問合せ先 市民窓口 課保険医療グループ(☎38・5807)

## ● 岩倉市民文化祭の作品



市民の皆さんが文化活動の成果を発表する場として、市民文化祭を10月31日(金)から11月3日(月)祝まで、総合体育文化センターで開催します。また、その文化祭の出品作品を次のとおり募集します。

### 作品募集要領

- ★市民展・盆栽展・生花展
- ▼出品資格 市内に在住、在勤・在学の人、市内の文化団体等に所属する人
- ▼作品 各部門1人1点を原則とし、未発表の作品に限ります。ただし、盆栽展は、1人2点まで。
- ★美術展
- ▼出品資格 平成26年4月1日現在、満15歳以上で市内に在住、在勤・在学の人、市内の美術団体等に所属する人
- ▼作品 各部門1人1点とし、未発表の作品に限ります。
- ▼申込方法 所定の出品申込書を生涯学習課へ提出してください。
- ▼受付期間 9月1日(月)～30日(火)
- ★市民展
- ▼部門等 趣味の作品で部門、規格等は問いません。
- ★美術展
- ▼部門および規格 下表のとおり
- ▼審査 作品は美術展審査委員会により審査を行い、「市長賞」「美術展賞」「佳作」を決定します。
- ▼表彰式 11月3日(月)祝午前9時30分から、展示会場で行います。
- ★生花展・盆栽展

### 美術展部門および規格

部門	内容	規格
日本画	膠彩、墨彩、その他	①作品は6号以上50号以内とする。 ②作品は額装または、裱張りとする。
洋画	油彩、水彩、版画、デザイン、その他	①作品は6号以上50号以内とする。 ②作品は額装または、裱張りとする(ただし、平面造形などは除く)。
書	漢字、かな、近代詩文、少字数、篆刻	①作品は半切(35cm×137cm)に限る(縦・横自由)。 ②作品は裱張りとする。 ③アクリル・ガラス入りの額は認めない(ただし、篆刻は除く)。
彫工 刻芸	彫刻、塑像	自由。ただし、総重量50kg以内。
	陶芸、金工、染織、木竹工、人形、七宝、硝子、その他	自由。ただし、平面の作品については50号(一辺116.7cm)以内、総重量50kg以内とする。
写真	組写真も可(2枚から5枚まで)	①作品は四つ切り以上全紙までとする。 ②作品は額装または、パネル張りとする。 ③合成・加工写真は不可とする。

- ▼種別 生花、盆栽
- ▼規格 自由
- ▼作品搬入
- ★美術展 10月29日(水)午後4時～6時
- ★市民展・盆栽展 10月30日(木)午後1時30分～6時
- ★生花展 10月30日(木)午後

- 1時30分～6時
- ※いずれも各展示会場へ搬入してください。
- ▼作品搬出 11月3日(月)祝午後4時～6時
- ▼申込・問合せ先 生涯学習課生涯学習グループ(☎38・5819)



●図書館読み聞かせボランティア育成講座「ようこそ読み聞かせの世界へ」

図書館では、次のとおり読み聞かせボランティア育成講座を開催します。読み聞かせボランティアに興味のある人は、ぜひご参加ください。

▼とき・内容

- ・第1回：10月3日(金)午前10時～正午 「子どもと読み聞かせを楽しむ」
- ・第2回：10月10日(金)午前10時～正午 「絵本の楽しみ方：30歳以上の絵本たち」
- ・第3回：10月17日(金)午前10時～正午 「絵本の楽しみ方：新しい絵本たち」
- ・第4回：10月24日(金)午前10時～正午 「おはなし会を楽しむ」

▼ところ 図書館2階視聴覚室

▼講師 久原幸子さん(児)

童図書相談士

- ▼募集定員 25人
- ▼受講料 無料
- ▼応募方法 9月5日(金)～21日(日)の間に図書館までお申込みください(電話可)。
- ▼問合せ 生涯学習課図書館グループ(☎37・6804)

●子育て支援講演会

マザリーズは、どの国の人たちにも共通する素晴らしい育児法です。小さい子どもたちは「マザリーズ」を聴くと集中し、人の声が大好きになります。そしてお話がしたくなります。絵本の読み聞かせも交えながら親子で楽しく「マザリーズ」レッスンをしてみましよう！

▼とき 9月17日(水)午前10時～11時30分

▼ところ くすのきの家

▼テーマ 「マザリーズってなあに？」

▼講師 児玉たまみさん(名古屋女子大学短期大学部保育学科講師)

▼定員 0歳から2歳までの親子35組

※お子さんは同室内で保育します。

●介護予防講演会「今すぐ始める介護予防！」頭も身体も元気がい〜わ

地域包括支援センターでは地域に在住の高齢者の皆さんが、いつまでもいきいきと元気に生活していけるようお手伝いをしています。

あなたもいきいきと元気に暮らすためのノウハウを楽しく学んでみませんか？気軽にご参加ください。

▼とき 9月30日(火)午前10時～11時30分

▼ところ 生涯学習センター

▼講師 小林培男さん(日本福祉大学教授)

▼対象 市内在住の高齢者

▼定員 約50人

▼内容 講演会「今すぐ始める介護予防！」頭も身体も元気がい〜わ、実技「だれにでもできる頭と身体

「体操」

- ▼持ち物 飲み物・バスタオル
- ▼申込受付 9月2日(火)から受け付けます(電話可)。
- ▼申込・問合せ 子育て支援センター(市民プラザ内 ☎38・3911)
- ※動きやすい服装でご参加ください。
- ▼申込方法 地域包括支援センターで受け付けます(電話可)。
- ▼申込・問合せ 地域包括支援センター(☎38・0303)

●ひきこもり家族教室

江南保健所では、「ひきこもり」に悩んでいるご家族を対象にひきこもり家族教室を開催します。

「ひきこもり」とは、長期にわたって社会参加をしておらず、自宅にひきこもっている状態を表す言葉です。家族教室は、ひきこもりに対しての理解を深め、悩みや不安を一緒に話し合う場です。ぜひ、ご参加ください。

▼とき・内容 下表のとおり

▼ところ 江南保健所3階大会議室(江南市布袋下山町西80)

▼対象者 ひきこもりに悩んでいるご家族30人(2回

とも参加可能な人を優先します)

- ▼参加費 無料
- ▼申込期間 9月1日(月)～30日(火)
- ▼申込・問合せ 江南保健所健康支援課こころの健康推進グループ(☎56・2157)

	とき	内容
1回	10月2日(木) 午後1時30分～3時30分	・「ひきこもりの理解と対応」 講師 川北 稔さん(愛知教育大学大学院教育実践研究科准教授) ・交流会
2回	10月9日(木) 午後1時30分～3時30分	・「支援の実際～訪問サポート」 講師 木田 隆顕さん(みつ屋代表) ・交流会

## ●上級救命講習会

消防署では、9月9日(火)に上級救命講習を開催します。この上級救命講習は、自動体外式除細動器(AED)の使用を含めた心肺蘇生法、熱傷の手当、止血法や搬送法などの講習を行っています。

通報を受けてから救急車が到着するまでの間、身近にいる人が適切な応急手当ができるように講習会を行っています。

受講された人には、修了証をお渡しします。また、すでに受講された人については、2年から3年間隔で再講習を受けていただきますようお願いいたします。

▼とき 9月9日(火)午前9時～午後5時(昼食1時間)  
▼ところ 消防庁舎2階大会議室

▼定員 30人  
▼申込 随時消防署で受け付けています。電話でも結構です。

※指導員は、救急救命士・救急隊員が担当いたします。

▼申込・問合せ先 消防署(☎37・5333)

## ●神経難病患者・家族教室「ゆめの会」

江南保健所では神経難病の患者さんと家族を対象に医療講演会を開催します。専門医の先生から病気の基本的な知識や日常生活上の工夫点等を講義いただきます、みなさんの質問にも答えさせていただきます。診断されて間もない人や、病気について知りたいと思う人はぜひこの機会にご参加ください。

▼とき 9月10日(水)午後1時30分～3時30分  
▼ところ 江南市布袋ふれあい会館(江南市布袋町東359)

▼内容 医療講演会「神経難病の基礎知識と療養生活上のポイント」  
▼講師 池田隆さん(尾北医師会池田医院)

▼その他 今年度初めてゆめの会に参加される人は、保険料として1000円いただきます。

▼申込締切日 9月5日(金)  
▼申込・問合せ先 江南保健所健康支援課地域保健グループ難病担当(☎56・2157)

## 健康



## ●30歳以上の人と妊婦さんのための成人歯科健康診査

歯科健診を定期的に受けることで、むし歯や歯周病を早期に発見することができます。また、早期に治療にかかると症状が悪化してからかかるよりも治療期間の短縮、治療費の軽減、治療中の痛みも最小限に抑えられます。1年に1度、歯科健診を受けることを習慣にしましょう。

▼実施日・受付時間 9月18日(木)・22日(月)・24日(水)・25日(木)・26日(金)・29日(月)・30日(火)午後零時40分～2時10分

▼ところ 保健センター  
※駐車場が少ないため、車でお越しはご遠慮ください。

▼対象 30歳以上の人(昭和60年3月31日以前に生まれた人)および妊婦

たばこによる受動喫煙のない健康社会へ  
たばこの煙は、健康に良

▼定員 各日16人  
▼診査内容 歯牙・歯周診査、相談、指導、口臭測定(希望者)  
▼費用 無料  
▼申込方法 保健センターで受け付けます(電話可。先着順)。

※予約が必要です。  
▼申込・問合せ先 健康課指導グループ(保健センター内☎37・3511)

●9月は健康増進普及月間です

★健康チェックの日(健康相談) 毎月第1・3水曜日(祝日除く) 午前9時～11時

★いきいきウォーキング(五条川沿いのウォーキング)

①八剣憩いの広場 毎月第2・4水曜日(祝日除く、雨天中止) 午前9時～10時  
②お祭り広場(下本町) 毎月第1・3木曜日(祝日除く、雨天中止) 午前9時～10時

※申し込みは必要ありません。午前9時までに動きやすい服装・靴で①八剣憩いの広場、②お祭り広場(下本町)にお越しください。

水分補給用の飲み物・帽子・タオルをお持ちください。

▼問合せ先 健康課指導グループ(保健センター内☎37・3511)

くないだけでなく、肌のハリなどの美容にも悪影響をおよぼしてしまいます。受動喫煙の害を与えないよう注意し、禁煙にトライしてみましよう。

保健センターでは、保健師による禁煙個別相談、健康相談等で皆さんの健康生活を支援しています。また、ウォーキングも行っていますのでぜひご参加ください。

★健康チエックの日(健康相談) 毎月第1・3水曜日(祝日除く) 午前9時～11時

★いきいきウォーキング(五条川沿いのウォーキング)

①八剣憩いの広場 毎月第2・4水曜日(祝日除く、雨天中止) 午前9時～10時  
②お祭り広場(下本町) 毎月第1・3木曜日(祝日除く、雨天中止) 午前9時～10時

※申し込みは必要ありません。午前9時までに動きやすい服装・靴で①八剣憩いの広場、②お祭り広場(下本町)にお越しください。

水分補給用の飲み物・帽子・タオルをお持ちください。

▼問合せ先 健康課指導グループ(保健センター内☎37・3511)

くないだけでなく、肌のハリなどの美容にも悪影響をおよぼしてしまいます。受動喫煙の害を与えないよう注意し、禁煙にトライしてみましよう。

5) 2・81111 (内線147)  
 権擁護部 (☎052・95)  
 ▼問合先 名古屋法務局人  
 70・003・110)  
 ▼相談担当者 人権擁護委  
 員、相談専用電話 (☎05  
 午後5時  
 ※土・日曜日は午前10時  
 (日)午前8時30分～午後7時  
 ▼とき 9月8日(月)～14日

虐待やいやがらせ、差別  
 などでお困りの高齢者や障  
 害者、周りでそうだったこ  
 とを見聞きしたという人、  
 電話による相談に応じま  
 す。  
 相談は無料、秘密は厳守  
 しますので、ひとりで悩ま  
 ず、気軽に相談してくださ  
 い。



●全国一斉「高齢者・  
 障害者の人権あんし  
 ん相談」強化週間



消費者トラブルにお気をつけください！

県が設置している尾張県民生活プラザ管内に寄せられた相談状況をご紹介します。  
 消費生活トラブルについての疑問・相談がありましたら、お早めに消費生活相談窓口にご相談ください。

『相談の傾向～商品等別～』

○健康食品の送りつけ

実際には頼んでもいないのに「あなたが注文した健康食品を送る」と電話し、断っても高圧的な態度で購入を迫るといった手口の送りつけに関する相談が平成25年度に急増しました。

健康食品の電話勧誘販売に関する相談件数

22年度	23年度	24年度	25年度
8	14	34	42

平成25年度の内訳

契約者年齢	相談件数	契約者性別	相談件数
49歳以下	0	男性	12
50代	3	女性	30
60代	6	計	42
70歳以上	32		
無回答	1		
計	42		

○詐欺的なパソコンソフト

インターネットを利用していたら、「パソコンがセキュリティの危険にさらされている」、「パソコンの処理スピードを向上させる」などのメッセージが表示され、不安になってクリックしたら、偽の対策ソフトを購入させられたとの相談が増加しています。

特徴は、勧誘を拒否しても、しつこくメッセージが表示されること、決済はクレジット払いで、提供元は外国のサイトであることです。毎月の支払額は2,000円程度と高額なわけではありませんが、解約の方法が見当たらないか英語表記であるため解約が困難であるため、一度決済すると支払い続けることとなります。

パソコンソフトの通信販売に関する相談件数

22年度	23年度	24年度	25年度
1	1	8	14

○ご相談は

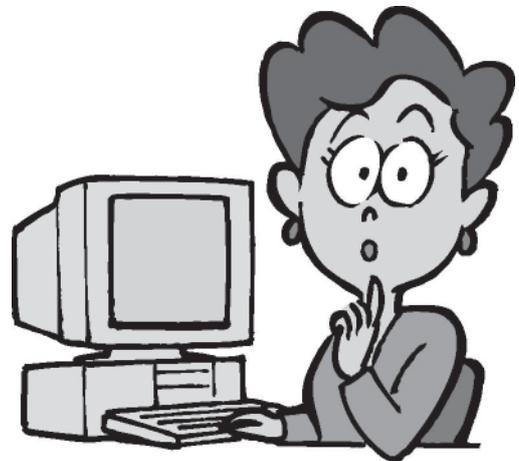
岩倉市消費生活相談 (☎38-5822)

- ・開設日…毎月第1～第4火曜日 (祝日の場合は振替え)
- ・時間…午後1時～4時
- ・ところ…市民相談室 (市役所1階)

尾張県民生活プラザ (☎0586-71-0999)

- ・開設日…月～金曜日 (祝日および年末年始は休み)
- ・時間…午前9時～午後4時30分
- ・ところ…一宮市本町4丁目3-1 ルボ・テンサンビル4階

▶問合先 商工農政課商工観光グループ (☎38-5812)



●就職フェアIN岩倉を  
開催します！

若年求職者（大学・短大などの学生を含む）を対象に、働くために役立つ情報を提供する就職フェアIN岩倉を開催します。

3市2町（犬山市・江南市・岩倉市・大口町・扶桑町）の企業による合同企業説明会と就職に関する個人相談、職業適性診断や就職支援セミナーなどにより求職活動中の皆さんの職業生活設計やキャリア形成の支援も行いますので、ぜひご参加ください。

▼とき 10月10日（金）  
▼ところ 総合体育文化センター

★合同企業説明会  
・とき…午後1時～4時  
・ところ…1階多目的ホール

★就職支援セミナー  
・とき…①午後1時～1時30分、②午後2時30分～3時30分

・テーマ…①就職フェアの歩き方、②今さら聞けない面接対策講座  
・ところ…2階研修室

・定員…50人 ※事前申込み不要。先着順。

★職業適性診断

・とき…午後1時～4時  
・ところ…1階多目的ホール ※事前申込み不要。

★個人相談

・とき…①午後1時～、②午後2時～、③午後3時～  
・ところ…1階ふれあいホール

・定員…9人（①～③各3人 1人あたり約50分程度）

▼申込期間…9月3日（水）～  
▼対象 大学、短大などの学生を含む45歳未満の若年求職者およびその家族

▼参加費 無料  
▼申込・問合先 商工農政課 商工観光グループ（☎38・5812）

●無料相談！『就職』  
に関する相談窓口を  
開設します

例えば…、コミュニケーションが苦手な、就職するにはどうしたらいいのかわからない…、自分に合った仕事があるかわからない…、就職活動したことがないんだけど…市では、就職活動に関するさまざまな悩みをお持ち

の若者や大学・高校等を卒業後も未就職の状態にある若者やその家族を対象に若年者就職相談窓口を開設していますので、ぜひご利用ください。

▼相談日時 9月22日（月）  
①午後1時～1時50分、②午後2時～2時50分、③午後3時～3時50分

▼相談場所 市役所1階市民相談室

▼定員 3人（各時間1人/50分）

▼相談料 無料

▼アドバイザー 福永 英子さん（県委嘱）

▼対象者 45歳未満の若年者（大学、短大等の学生を含む）およびその家族

▼申込方法 9月12日（金）午後5時までに商工農政課へお申込みください。

▼申込・問合先 商工農政課 商工観光グループ（☎38・5812）

●9月10日～16日は自殺予防週間

世界自殺予防デーにちなみ、毎年、9月10日からの1週間を自殺予防週間としています。自殺は経済的な悩みや健康問題などさまざま

まな要因が絡み合っており、社会全体で防ぐことができません。大切ないのちを救うために、悩みごとはひとりで抱え込まず、こころ

の相談窓口へお気軽にご相談ください。  
▼問合先 介護福祉課 障害福祉グループ（☎38・5809）

相談窓口名称	電話番号	受付時間	電話	面接
メンタルヘルス相談 愛知県精神保健福祉センター	052-962-5377	平日 9:00～12:00 13:00～16:30	○	○ (要予約)
メンタルヘルス相談 江南保健所	56-2157	平日 9:00～12:00 13:00～16:30	○	○ (要予約)
あいちこころほっとライン365	052-951-2881	毎日 9:00～16:30	○	×
名古屋いのちの電話	052-931-4343	毎日 24時間	○	×
あいち自殺防止センター	0568-70-9090	土曜日 0:00～5:00	○	×
こころの健康（夜間・土・日曜日） 無料相談	052-962-9002 (予約専用)	平日 8:45～17:30	×	○ (要予約)
よりそいホットライン	0120-279-338 (フリーダイヤル)	毎日 24時間	○	×
チャイルドライン あいち（18歳まで）	0120-99-7777 (フリーダイヤル)	月～土曜日 16:00～21:00	○	×

● 9月1日～10日は「屋外広告物適正化旬間」です



はり紙、はり札、立看板、広告板、広告塔などの屋外広告物の設置には、街の美観や自然環境を守るための、屋外広告物条例による一定の制限があります。

屋外広告物を設置するときには、事前に市役所の担当窓口相談し、規制の内容を確認してください。

また、県内で屋外広告業を営むためには、事前に知事の登録を受ける必要があります（ただし、名古屋、豊橋市、岡崎市、豊田市は別制度となります）。

屋外広告物条例を守り、美しい愛知づくりを進めましょう。

4) ▼問合先 都市整備課計画グループ (☎38・581)

入札結果

(7月17日～24日)

工事名等	工事場所等	契約業者名	契約金額 (円)	期間
道路のり面工等点検業務	下本町外2地内	中央コンサルタンツ(株)	1,785,240	7/23～10/20
消防庁舎空調機取替工事設計監理業務	川井町北穴田119番地	(株) 協和設計事務所	2,106,000	7/23～12/19
総合体育文化センター空調機取替工事設計監理業務	鈴井町下新田123番地	(株) 司設計事務所	1,166,400	7/23～12/19
街路改良事業の内物件調査業務 (その2)	下本町地内	(株) 柴山コンサルタント	6,372,000	7/22～10/24
北島藤島線街路改良工事の内監督支援業務	曾野町外1地内	中日本建設コンサルタント(株)	5,486,400	7/18～H27/3/31
舗装修繕工事	中本町外1地内	(有) 八信建設	4,860,000	8/1～10/17
汚水枝線管渠工事 (右岸26-3工事)	大山寺町地内	昭和土建(株) 岩倉支店	46,440,000	8/1～H27/2/16
市営大地プール取壊工事	大地町下塚田7番地	昭和土建(株) 岩倉支店	26,244,000	8/1～10/24
第二児童館耐震補強工事	宮前町二丁目69番地	(株) 中村工務店	6,156,000	7/29～11/14

図書館ニュース

(☎37・6804)

（9月は1日(月)、8日(月)、22日(月)、29日(月)、30日(火)がお休みです)

新着図書のご案内

一般新着図書

★悟浄出立

万城目 学著

★スタミナおかず

多賀 正子著

★児童新着図書

★かがみのなか

樋口 佳絵 著

★六千人の命を救え！外交官・杉原千畝

白石 仁章 著

※その他の新着図書については、図書館ホームページ (<http://www.iwakura-library.com/>) をご覧ください(ホームページから貸出中の図書の予約ができます)。

予約が多かった本 (6月～7月)

- ① 虚ろな十字架 (東野 圭吾)
- ② 村上海賊の娘 下 (和田 竜)
- ③ 山女日記 (湊 かなえ)

●多重債務者相談

NPO法人「クレサラあしたの会」による多重債務者のための生活再建相談所を開設しています。

▼とき 毎月第3木曜日午後1時～4時（9月18日・10月16日・11月20日）。

▼ところ 市役所1階市民相談室

▼相談員 NPO法人「クレサラあしたの会」の司法書士、ボランティアスタッフ

▼主な相談内容 クレジットサラ金返済問題解決、借入に頼った生活の見直し、借入金<sup>の</sup>法的整理後の生活再建支援など

※相談の際には契約書等の借入のわかる書類をお持ちください。相談による家族、個人の秘密は厳守しますので、安心してご相談ください。

※相談料は無料です。

※予約優先で行っています。

▼予約・問合せ先 クレサラあしたの会（☎080・3289・7704）

★不用品データバンク★

ご家庭で眠っている不用品の有効利用と、むだのない消費生活のために不用品データバンクをご活用ください。

なお、物品のやりとりは、当事者間で話し合ってください。

登録物品（8月12日現在）

▶あげます（無償） 新生児用服（女児用）、帯紐、プラレール

▶求めます

岩倉幼稚園男子用品（スモック・かばん等）、クーラー、炊飯ジャー、ノートパソコン（Windows Vista以降のもの）、岩倉市史、漬物壺・樽、チャイルドシート（新生児・幼児用）、小型犬用ケージ・クレート、男児用自転車、乳母車（<http://www.city.iwakura.aichi.jp/>）でも確認できます。

▶問合せ先 商工農政課商工観光グループ（☎38-5812）

市民相談

市民相談室（☎38-5822）

お気軽にご相談ください

市民相談室は、市役所1階です。個室の相談室となっていますので、お気軽にご相談ください。なお、各相談は、正午から午後1時までお昼の休憩をいただきます。

■一般・消費生活相談

月～金曜日（祝日、振替休日を除く）  
午前9時～午後4時

■消費生活専門相談

毎月第1～第4火曜日午後1時～4時

■年金相談

9月3日（水）午前10時～午後3時

■法律相談（予約制…定員各6人）

9月9日（火）・24日（水）午後1時～4時  
※毎月1日（土・日曜日、祝日、振替休日は順延）  
午前9時から、市民相談室で当月分の予約を受け付けます（先着順、電話可）。

■登記相談

9月10日（水）午後1時～4時

■不動産相談

9月11日（木）午後1時～4時

■人権相談

9月12日（金）午後1時～4時

■行政相談

9月12日（金）午後1時～4時

■戦没者遺族相談

9月19日（金）午後1時～4時

■若年者就職相談

9月22日（月）午後1時～4時

■税務相談

10月2日（木）午後1時～4時

●心の相談電話 ☎37-7867

いじめの問題、親子・近隣関係などの心の悩みは、一人でよくよしても何の解決にもなりません。経験豊かなボランティアが電話で相談をお受けします。お気軽におかけください。

▶とき 毎週月曜日午前10時～午後4時（祝日、振替休日を除く）

# Departamento de Informações

ポルトガル語情報コーナー

## Realização da 5ª Feira Kei Tora Ichi de Iwakura (Mercado em caminhões leves)!

### 第5回「岩倉軽トラ市」を開催します!

Será realizado a 5ª Feira Kei Tora Ichi de Iwakura (Mercado em caminhões leves) com a afluência de inúmeros visitantes. Desta vez também serão expostos uma diversidade de vegetais frescos e outros produtos, além de eventos para seu entretenimento, contamos com o seu comparecimento!

- **Data:** 21 de setembro (domingo). Horário: 9:00 às 12:00.
- ※ No caso de chuva leve será realizada normalmente.
- **Local:** Praça Yatsurugi Ikoi no Hiroba.
- **Principais produtos:** produtos agrícolas, pães, presunto, salsichas, miudezas, etc.
- ※ Pode haver alteração nos produtos expostos.

## Informação (aviso) do Quartel do Corpo de Bombeiros

### 消防署からのお知らせ

#### Sobre a sirene do carro de bombeiros

Quando o carro de bombeiro entra em ação de emergência, não é somente em casos de incêndios. Mas também na mobilização de resgates em acidentes de trânsito, vazamento de óleo, mobilização de alertas, mobilização de auxílio da equipe de emergência, e outros. Quando houver esses tipos de mobilizações tocará somente o som da sirene 「UOO-UOO-」. E em casos de incêndios tocará o som de ambos, da sirene e do sino de alarme 「UOO-UOO-KAN,KAN」 diferenciando o tipo de mobilização, portanto quando ouvir 「som da sirene não confunda deduzindo que seja FOGO!」.

#### Não estacione nas proximidades de hidrantes, reservatórios de água, etc

Os hidrantes e reservatórios de água, são utilizados nas operações de combate ao fogo pela equipe do corpo de bombeiro em casos de ocorrência de incêndios. Solicitamos para não estacionar nas proximidades destes locais.

## Vacina preventiva contra a BCG :

### BCG予防接種

Aplicar a vacina entre 5 meses à 8 meses, no máximo antes de completar 1 ano.

Dia 8 (seg) e 17 (qua) de setembro – comparecer no horário de recepção das 13:00 as 14:00.

## Exames de saúde infantil:

### 乳幼児健康診査

- ★ Exame de saúde para bebês de 4 meses... 5 (sex) e 11 (qui) de setembro, comparecer no horário de recepção das 12:45 as 13:30.
- ★ Exame de saúde para bebês de 1 ano e 6 meses...

16 (ter) de setembro, comparecer no horário de recepção das 12:45 as 13:30.

- ★ **Exame de saúde dental para criança de 2 anos...** 3 (qua) de setembro, comparecer no horário de recepção das 12:45 as 13:30.
- ★ **Exame de saúde dental para pais e filhos de 2 anos e 6 meses...** 2 (ter) de setembro, comparecer no horário de recepção das 12:45 as 13:30.
- ★ **Exame de saúde para crianças de 3 anos...** 9 (ter) de setembro, comparecer no horário de recepção das 12:45 as 13:30.

#### Consultas :

- ★ **Consulta sobre a saúde infantil:** 1 (seg) de setembro, comparecer no horário de recepção das 9:00 as 10:45 . (sobre a amamentação é necessário reservar com antecedência).
- ★ **Consultas sobre o desenvolvimento infantil:** 12 (sex) de setembro, comparecer no horário de recepção das 9:00 as 11:00 . (é necessário reservar com antecedência) .

## Dia da coleta do lixo reciclável

### 分別収集の日

2/9 (ter) • Yatsurugi Cho • Inoue Cho • Kamino Cho • Ishibotoke Cho  
5/9 (sex) • Sono Cho • Inari Cho • Taisanji Cho • Taisanjimoto Machi • Taisanjihon Machi • Gojo Cho • Daiichiba Cho  
9/9 (ter) • Daichi Cho • Daichishin Machi • Chuo Cho • Minamishin Machi • Kawai Cho • Kitajima Cho • Noyori Cho  
12/9 (sex) • Higashishin Machi (Iwakuradanchi)

## Dia da coleta de papel velho e roupa usada

### 古紙と古着の日

2/9 (ter) • Nakahon Machi • Higashi Machi • Suzui Cho  
5/9 (sex) • Shimohon Machi • Showa Cho • Asahi Machi • Sakae Machi 2chome • Shinyanagi Cho • Shinyanagi Cho Iku  
9/9 (ter) • Saichi Cho • Hon Machi • Miyamae Cho • Sakae Machi 1chome  
13/9 (sab) • Higashishin Machi (Iwakuradanchi)

## ● Informações (☎ 38-5807)

Disponível intérprete em português

# 大野市へ友好交流バスを運行します

～九頭竜紅葉まつりへ出かけてみませんか～

友好交流市である福井県大野市を市民の皆さんに身近に感じていただくため、大野市和泉地区で開催される「九頭竜紅葉まつり」を目的地として友好交流バスを運行します。

会場の「九頭竜国民休養地」は色鮮やかに紅葉した山々に囲まれ、散策をすれば美しい景色を楽しむことができます。

また、会場では大野市の秋の味覚や、新鮮な野菜、漬物や大野市にゆかりのある市町の特産品が販売されています。

これを機会にぜひ、友好交流市である大野市の魅力に触れてください。ご応募お待ちしております。

●**とき** 10月26日(日) 午前8時(出発)～ 午後4時30分(帰着予定)

●**集合・解散場所** 岩倉市役所

●**募集対象者** 市内在住の人(小学生以下は保護者同伴)

●**募集対象人数** 132人

※募集人数を超えた場合は抽選となります。

※参加の決定等につきましては、10月6日(月)までにお知らせします。

●**参加費** 1人1,000円(大人、子どもとも)

●**申込期限** 9月26日(金)(はがきの場合、当日消印有効)

※募集人数に達しなかった場合は、その後も応募を受け付ける場合があります。

【往復はがきでの申込】

〈記入例〉

〈 往信 〉	
<input type="checkbox"/>	4 8 2 8 6 8 6
往信	企画財政課 岩倉市役所
	空欄

〈 返信 〉	
<input type="checkbox"/>	友好交流バス申込
返信	申込人数〇人
〈代表者氏名〉	①氏名②性別
〈代表者住所〉	③年齢④住所
	⑤電話番号
	⑥参加経験の有無

※全員分①～⑥まで記入してください。

※「⑥の参加経験の有無」は「友好交流バス」の参加経験について書いてください。

【電子申請での申込】岩倉市ホームページ(アドレス裏表紙参照)のトップページ>観光・イベント>イベント>募集情報>「友好交流バス参加者を募集します」から、あいち電子自治体推進協議会の電子申請申込画面へアクセスできるリンクがあります。利用規約に基づき必要事項を入力して申請してください。

※代表者1人につき、4人まで(代表者含む)同時に申し込むことができます。

●**問合せ先** 企画財政課企画政策グループ(☎38-5805)



## 五 水辺まつり2014 五条川の自然の中で

8月3日(日)、五条川で水辺まつり2014が行われ、約550人の皆さんが参加しました。

この行事は、岩倉の水辺を守る会と岩倉市の共催で自然のすばらしさを知っていただくことや、ふるさとづくりを目的に行われています。

子どもたちはイカダ下りやウォータースライダーで無邪気に遊びました。また、チーム

対抗で大玉転がしを競い合ったり、竹で作った水鉄砲を使って親子で水をかけあったり、世代を越えて五条川の自然に触れ合うことができる素晴らしい1日でした。

(左上の写真は広報モニター山田幸哉さん提供、右中央の写真と右下の写真は広報モニター福村一夫さん提供)



## 交 100日間自転車無事故無違反ラリー表彰 交通安全を心がけています

8月1日(金)、岩倉中学校が江南警察署から「100日間自転車無事故無違反ラリー参加達成校に対する署長表彰状の交付を受けました。岩倉中学校は平成26年度自転車安全安心モデル校として江南警察署から委嘱され、無事故無違反ラリーに参加し、期間は今年の4月4日から7月12日まででした。夏休みの全校出校日に江南警察署長から代表の生徒会長に表彰状が手渡されました。

広報に掲載したあなたの写真をさしあげます。 ●申込先 秘書課広報広聴グループ(☎38-5802)まで。



## 第 59回愛知県消防操法大会 第4位入賞!

8月9日(土)、小牧市総合運動場で開催された第59回愛知県消防操法大会「ポンプ車操法の部」に岩倉市消防団が出場しました。

出場した選手は、厳しい早朝訓練や自主訓練に3カ月間取り組んできました。当日は、雨で足場の悪くなった状況にもかかわらず第4位という成績を収めました。

優勝こそ逃したものの、昨年の3位に引き続き好成績を残せたことは、岩倉市消防団にとって大きな自信となりました。

# 9月のカレンダー

1	月	★乳幼児健康相談
2	火	★2歳6か月児歯科健康診査 分別収集／八劔町・井上町・神野町・石仏町 古紙と古着の日／中本町・東町・鈴井町
3	水	野菜の広場／岩倉駅東西地下連絡道 ★健康チェックの日 ★2歳児歯科健康診査
4	木	★母子健康手帳の交付
5	金	★4か月児健康診査 分別収集／曾野町・稲荷町・大山寺町・大山寺元町・大山寺本町・五条町・大市場町 古紙と古着の日／下本町・昭和町・旭町・栄町二丁目・新柳町・新柳町1区
6	土	野菜の広場／岩倉駅東西地下連絡道
7	日	㊥休日急病診療 (小川清夫 小川医院) 日曜資源回収ステーション (清掃事務所 9:00～12:00) 日曜市役所 (証明発行業務) 開設 (8:30～12:00)
8	月	★BCG
9	火	★3歳児健康診査 分別収集／大地町・大地新町・中央町・南新町・川井町・北島町・野寄町 古紙と古着の日／西市町・本町・宮前町・栄町一丁目
10	水	野菜の広場／岩倉駅東西地下連絡道
11	木	★母子健康手帳の交付 ★4か月児健康診査
12	金	分別収集／東新町 (岩倉団地)
13	土	古紙と古着の日／東新町 (岩倉団地) 野菜の広場／岩倉駅東西地下連絡道
14	日	㊥休日急病診療 (永吉昭一 なかよしこどもクリニック) 日曜資源回収ステーション (消防署東側防災公園 9:00～12:00) 日曜市役所 (証明発行業務) 開設 (8:30～12:00) ※正午から市役所市民スペースはお休みです。
15	月	敬老の日 ㊥休日急病診療 (寺澤正恭 寺澤内科小児科) 市役所市民スペースはお休みです。

★印は、保健センターで行います。  
休日急病診療の担当医は、変更する場合があります。

広報いわくら音声版(CD)を用意しています。また、ホームページでも公開しています。どなたでもお聴きになれますのでご利用ください。

●問合先 秘書課広報広聴グループ(☎38-5802)

岩倉市の人口 / 47,599人  
男性 / 23,727人  
女性 / 23,872人  
世帯数 / 20,539世帯  
(8月1日現在)

前月比	+22人	前年比	-93人
	+34人		-22人
	-12人		-71人
	+24世帯		+125世帯

- 毎月2回 1日・15日発行
- 岩倉市ホームページアドレス  
<http://www.city.iwakura.aichi.jp/>
- 岩倉市Eメールアドレス(代表)  
koho.prsec@city.iwakura.lg.jp
- 編集 総務部秘書課広報広聴グループ
- 発行 岩倉市役所  
〒482-8686愛知県岩倉市栄町一丁目66番地  
☎0587-66-1111 FAX0587-66-6100



この印刷は環境にやさしい  
植物油インキを使用しています。

## 電話番号案内

- 戸籍、住民票、印鑑登録、国民健康保険、後期高齢者医療等  
市民窓口課(☎0587-38-5807)
- ごみの収集・処理、犬・猫などのペットの死体処理、  
公害、環境保全 等  
環境保全課(☎0587-38-5808)
- 保育園、児童福祉、児童手当 等  
児童家庭課(☎0587-38-5810)

防災無線テレホンサービス  
☎0587-37-0099

消防テレホンサービス  
☎0587-38-3119

救急医療情報センター  
☎0586-72-1133

㊥休日急病診療所 (日曜日・祝日)  
☎0587-66-4708  
受付 9:00～11:30  
13:00～16:30

㊥小児救急外来  
江南厚生病院内 (こども救急診療室)  
☎0587-51-3333  
○日曜日・祝日・第2・4・5土曜日  
受付 8:30～16:30  
○第1・3土曜日  
受付 12:20～16:30

愛知県小児救急電話相談  
☎#8000  
☎052-962-9900  
○毎日  
受付 19:00～23:00



確認してください

お近くの避難場所



### ⑳川井町公会堂

川井町公会堂は、川井児童遊園の東側にあります。所在地は川井町井上1308番地です。一度ご確認ください。